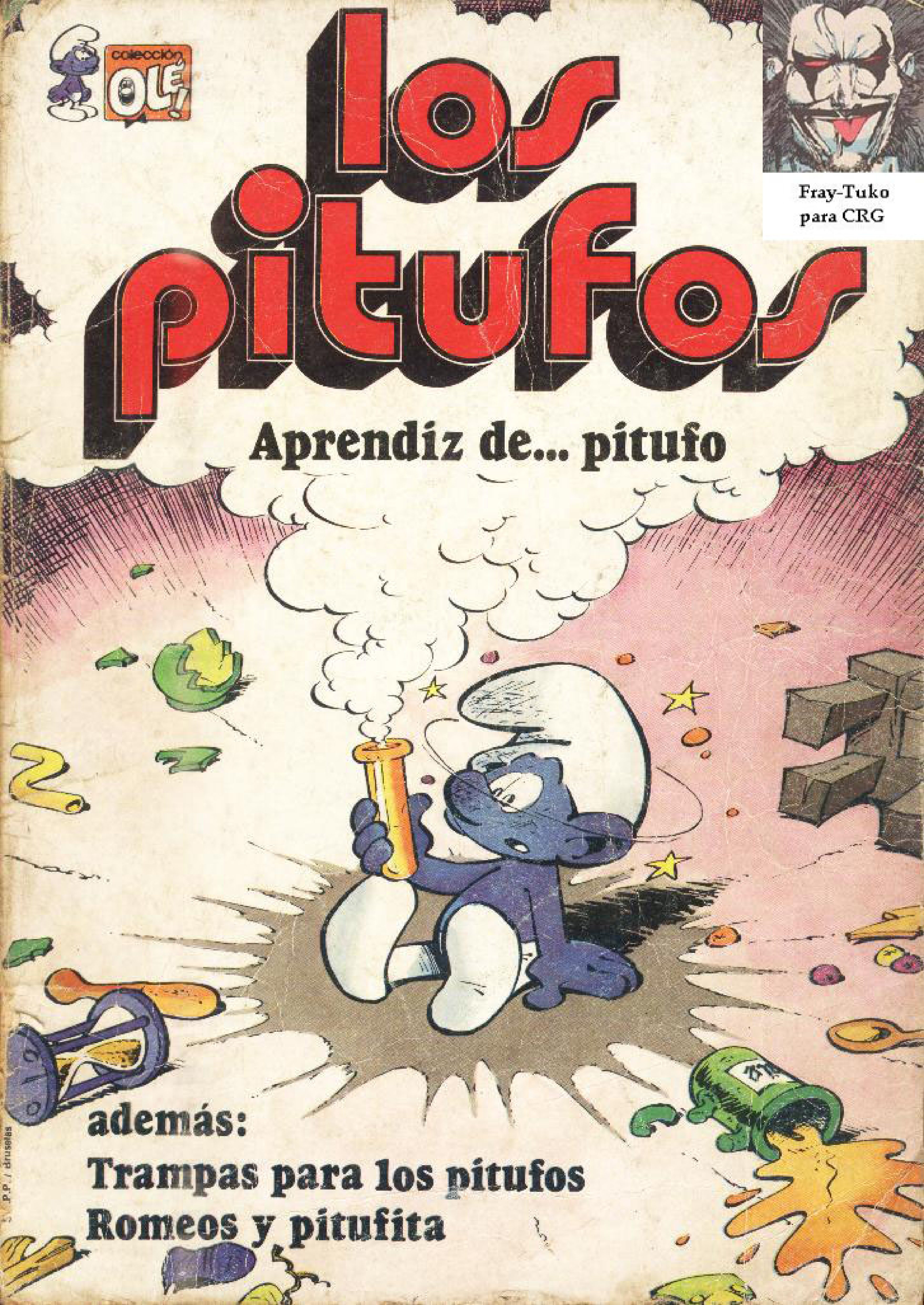
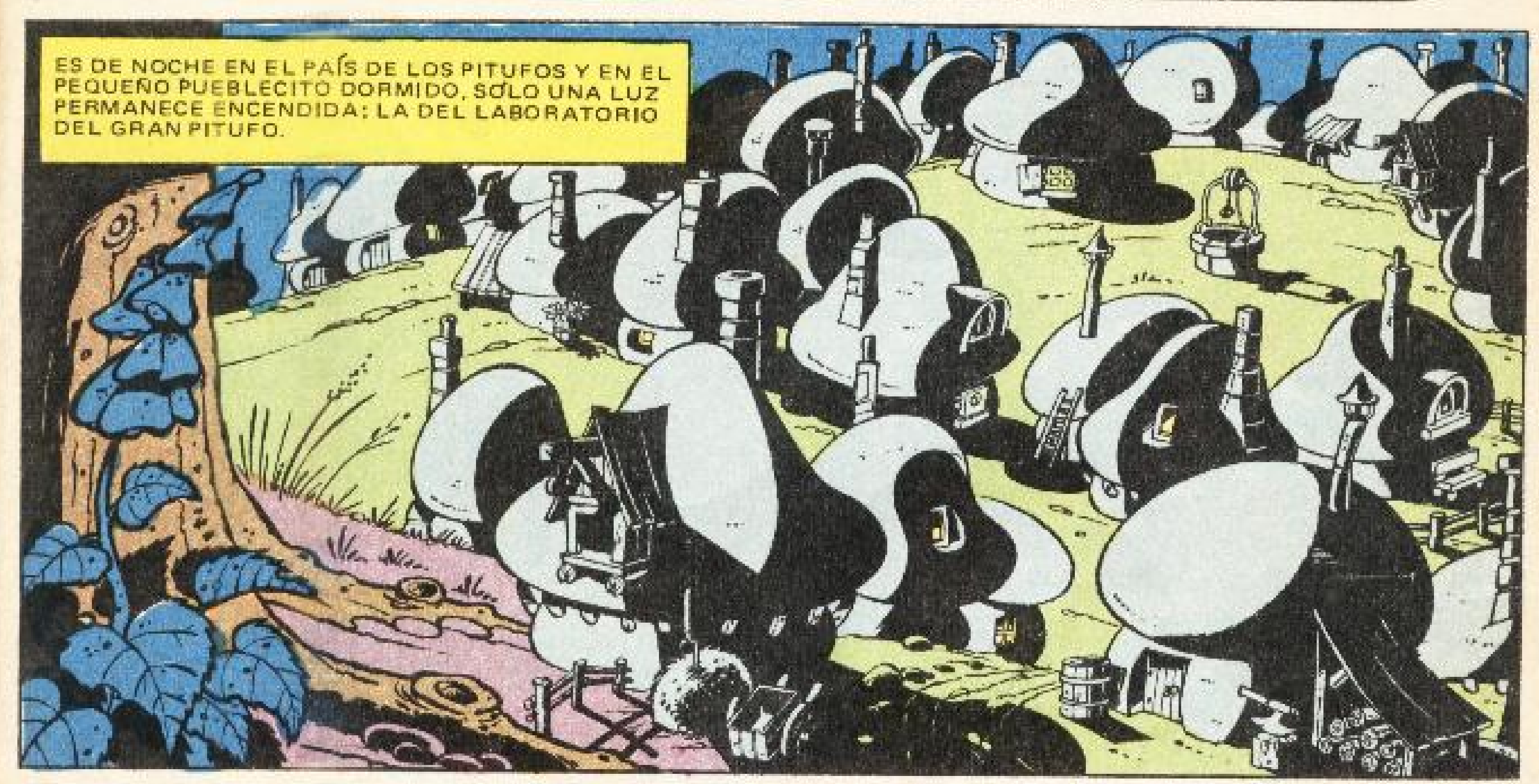

colección
OLÉ!
los pitufos
Aprendiz de... pitufo
además:
Trampas para los pitufos
Romeos y pitufita
Fray-Tuko
para CRG

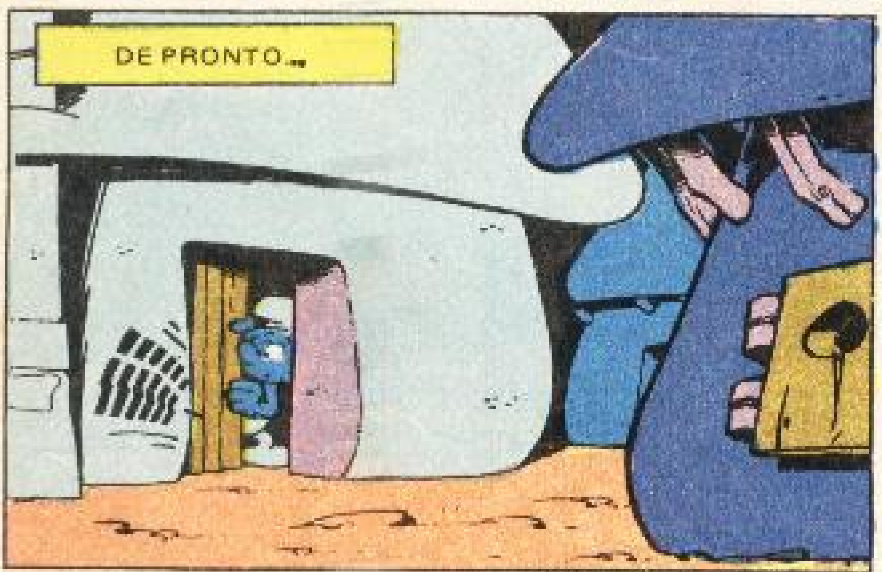


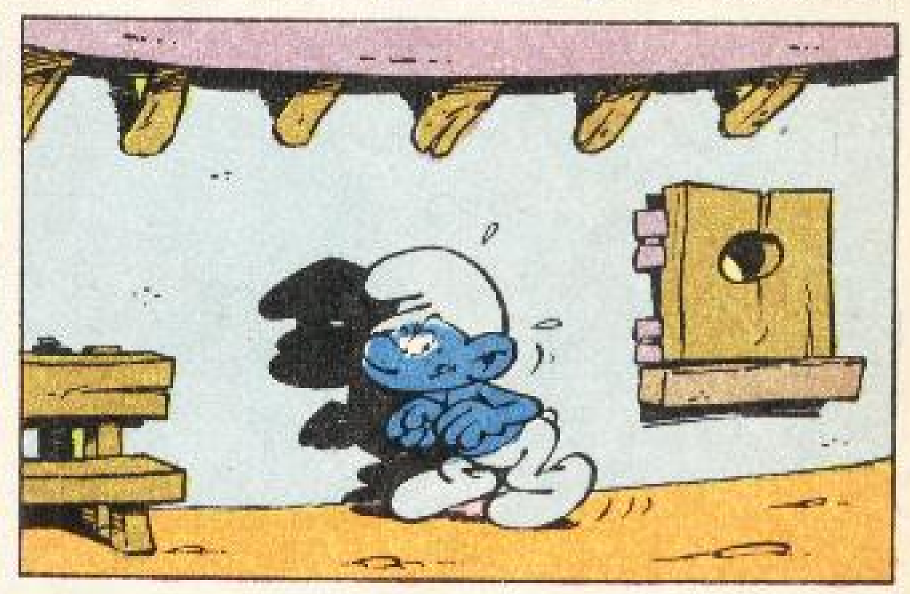
APRENDIZ DE... PITUFO



Guión: Y. DELPORTE - Dibujos: PEYO

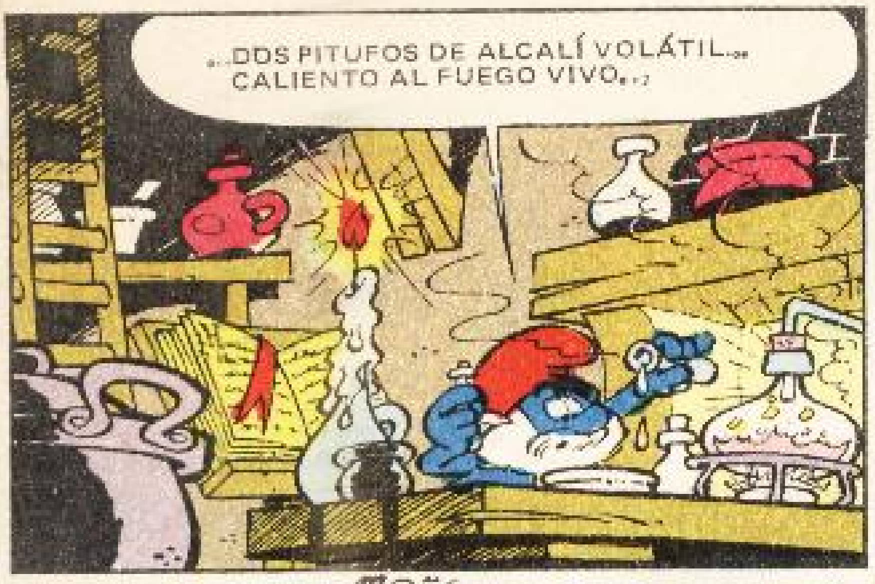











...DOS PITUFOS DE ALCALÍ VOLÁTIL... CALIENTO AL FUEGO VIVO...


...VEAMOS... SÍ, YA ESTÁ TODO. PUEDO PITUFAR EL EXPERIMENTO.


AHORA VIERTO EL LÍQUIDO SOBRE ESTA SEMILLA...


¡PUF!


¡YA ESTÁ! ¡LO HE CONSEGUIDO!


¡HE LOGRADO PITUFAR EL ELIXIR DE GERMINACIÓN ESPONTÁNEA...! ¡QUÉ CONTENTO ESTOY...!


CONTENTO PERO CANSADO. MMMMMMM. ME VOY A ACOSTAR. ME PITUFO DE SUEÑO.


¡PITUFABLE! TAMBIÉN YO VOY A PODER PITUFAR MAGIA.
2


VEAMOS... EL GRAN PITUFO HA TOMADO ALCALÍ VOLÁTIL.


TIERRA DE SIENA... Y TAMBIÉN ÁCIDO PITÚFICO


LO PONGO A CALENTAR...


¡YA ESTÁ!


LO VIERTO SOBRE ESTE GRANO Y...


¡BOUM!


DEBO HABERME PITUFADO EN ALGO...
Peyo

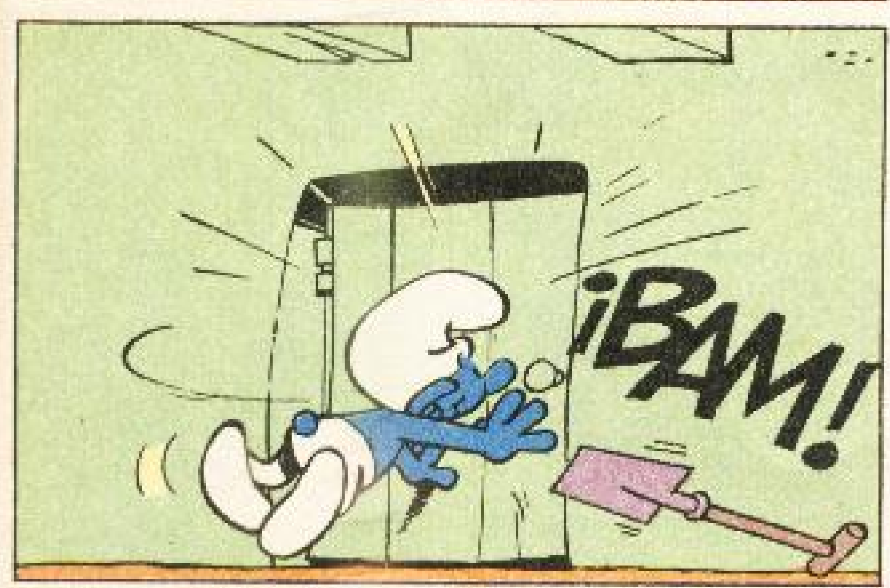

EL GRAN PITUFO TIENE UN TRATADO CON TODAS LAS FÓRMULAS. ¡SI YO PUDIERA TENER UNO...!

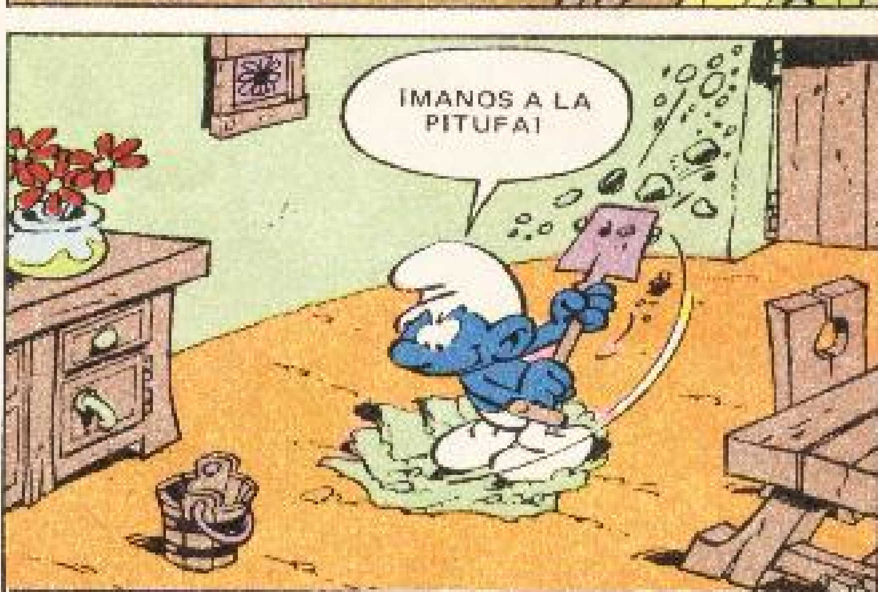


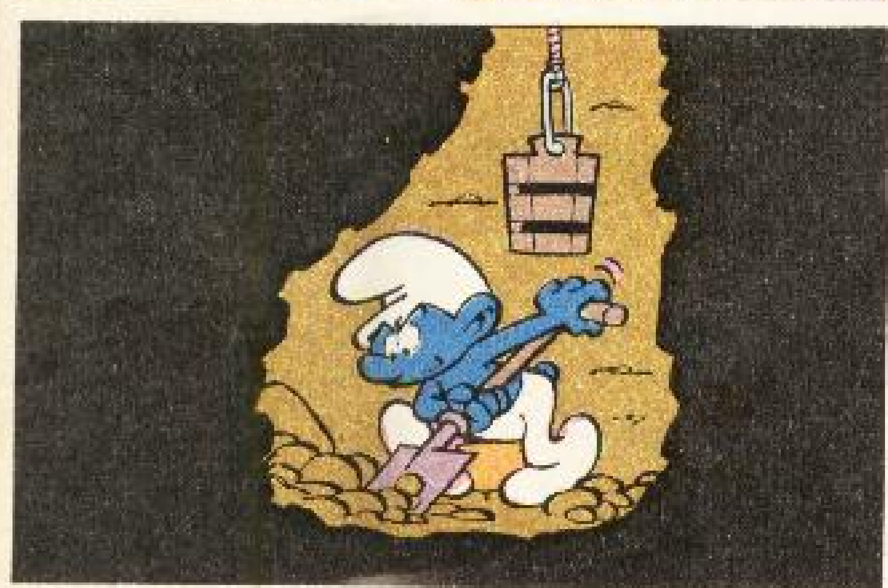


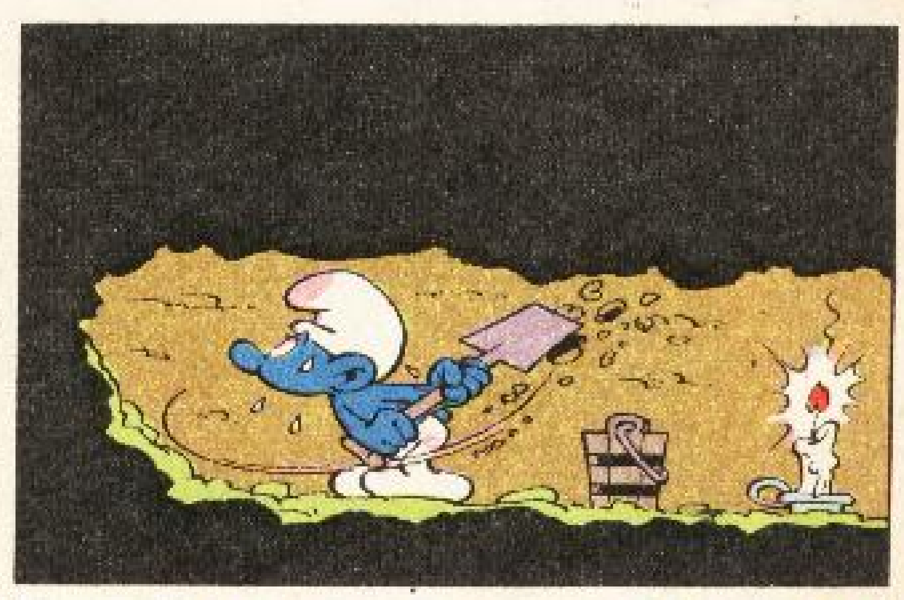

HACE FALTA ALGO MÁS QUE UNA PUERTA PARA HACERME PITUFAR DE OPINIÓN...


¡EH! ¡MI PALA!


¡BAM!


¡MANOS A LA PITUFA!






SI MIS PITUFOS SON EXACTOS, ESTOY JUSTAMENTE DEBAJO DEL LABORATORIO.

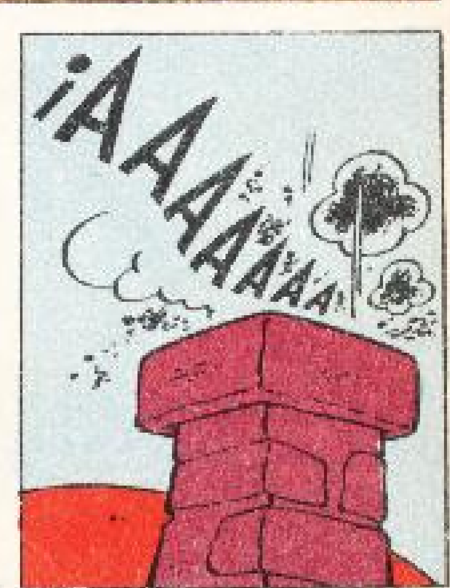

!
5

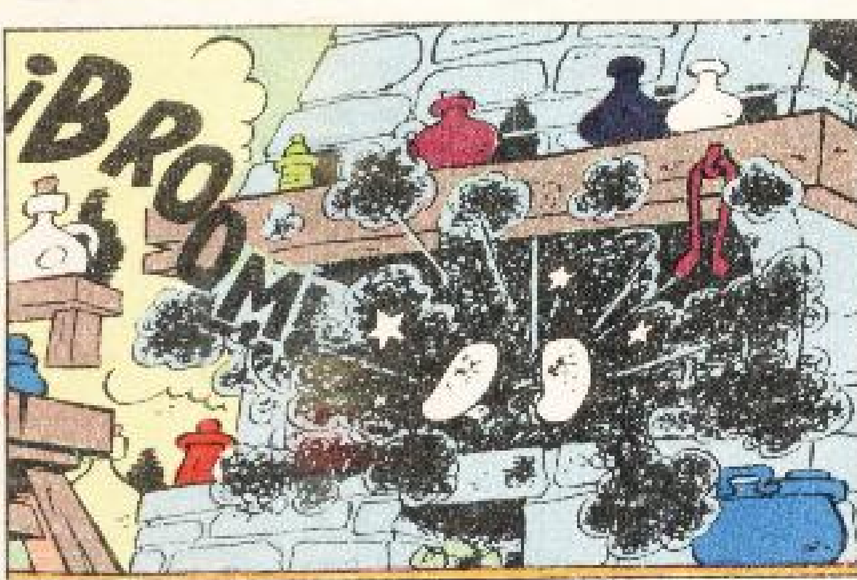

¡TENGO QUE ENTRAR... Y ENTRARÉ!
¡EH! ¡MI ESCALERA...!


Y, CUANDO DIGO QUE ENTRARÉ...

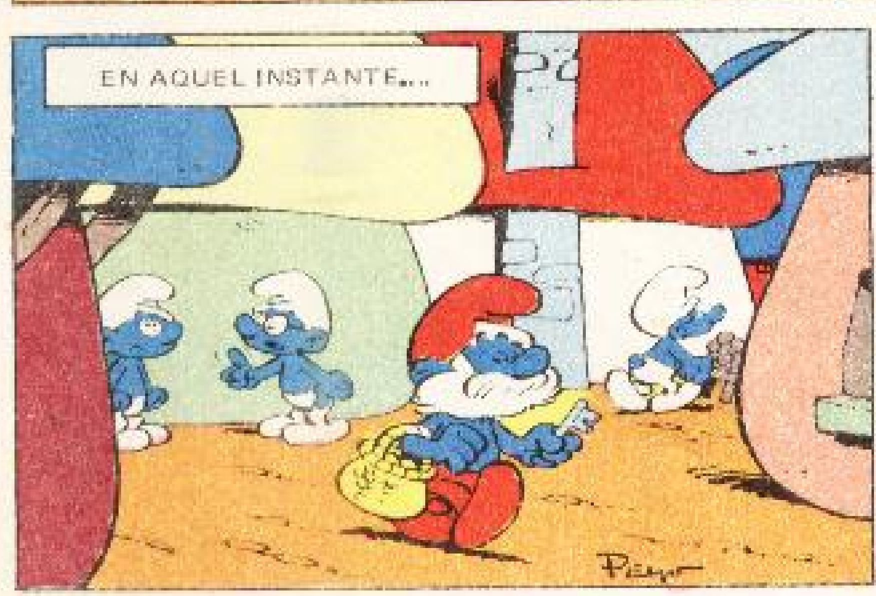

...ES QUE ENTRARE.


¡AJAJA!

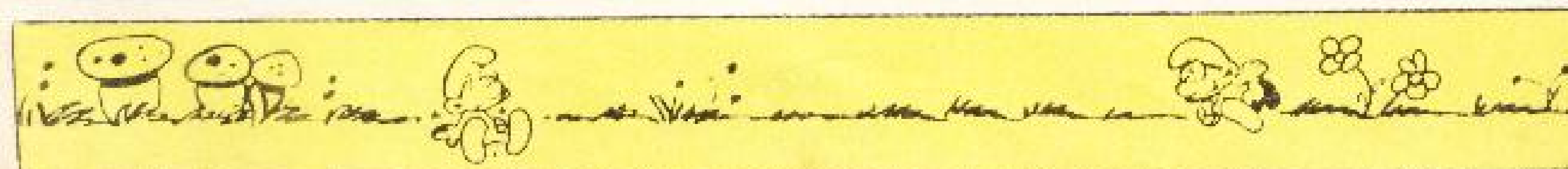

¡AAAAAAAA!


¡BROOM!


¡UF! ¡LO CONSEGUÍ! AHORA, A POR EL TRATADO!


EN AQUEL INSTANTE...
Peyo


?
!




¿Y BIEN? ¿SE PUEDE SABER QUÉ ESTÁS PITUFANDO AQUÍ?
PUES... YO...


HE... HE VENIDO A LIMPIAR EL LABORATORIO, GRAN PITUFO. ESO... ESO ES.


¡AH! ¡MUY BUENA IDEA! TODO ESTO ESTÁ MUY SUCIO. YA PUEDES EMPEZAR.
!


¡QUÉ PITUFO MÁS SIMPÁTICO!
!


SEGÚN PARECE, PITUFO QUIERE PRACTICAR LA MAGIA.
¡TODOS SUS EXPERIMENTOS PITUFAN ESTREPITOSAMENTE!
¿Y SI LE GASTÁRAMOS UNA BROMA?
¡SÍ! PERO... ¿CUÁL?


¿Y SI LE PITUFÁRAMOS UNA FÓRMULA? ¿UNA FÓRMULA PARA REÍRNOS?
¡SÍ, SÍ! ¡JI, JI, JI, JI!


NECESITAREMOS PAPEL, PLUMA Y TINTA. ¡VAMOS A PITUFLARLO TODO!


¡DE PRISA! YA VA A PITUFAR DE CASA DEL GRAN PITUFO.
¡YA HE TERMINADO! PITUFÉMONOS.
7 Peyo



EL PITUFITO QUERÍA SER MAGO, PERO EL GRAN PITUFO NO SE LO PERMITÍA...


















¡EH, PITUFO! VEN EN SEGUIDA.
¿QUIÉN? ¿YO?


¡MUCHO CUIDADO! TENGO QUE PROCURAR CONTENER LA RISA...


¡TE ORDENO QUE CANTES Y BAILES!


¿DE DÓNDE LLEGÁIS A MÍ? ¡DEL PAÍS DEL PITUFÍN!


¡ES MARAVILLOSO! ¡ME HA OBEDECIDO! ¡QUÉ PITUFOBONITA ES LA MAGIA!

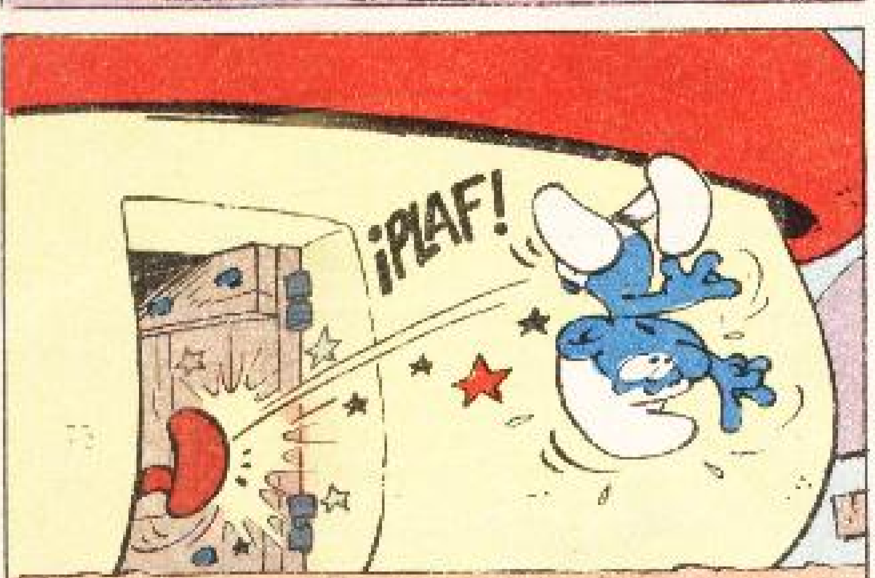

¡HOLA, PITUFO CAMPESINO! SOY TU AMO Y SEÑOR,ASÍ QUE POSTERGATE ANTE MÍ. ¡DE PRISA!


¡ME PITUFO A TUS PIES, SEÑOR! ¡TÚ ERES EL REY!


¡ESTO MARCHA! ¡AHORA MISMO VOY A CASA DEL GRAN PITUFO!


¡DAME TU TRATADO DE FÓRMULAS MÁGICAS, GRAN PITUFO! ¡Y A TODA PITUFA!


OYE...¿ES A MÍ A QUIEN TE PITUFAS? ¿POR QUIÉN ME HAS PITUFADO? ¿EH?


¡PLAF!

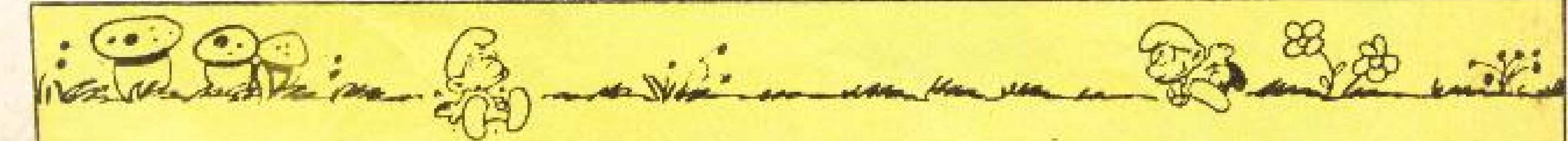

¡JA! ¡JA! ¡JA!
¡CÓMO HA PICADO!
¡JI! ¡JI! ¡JI!


¡SNIF!

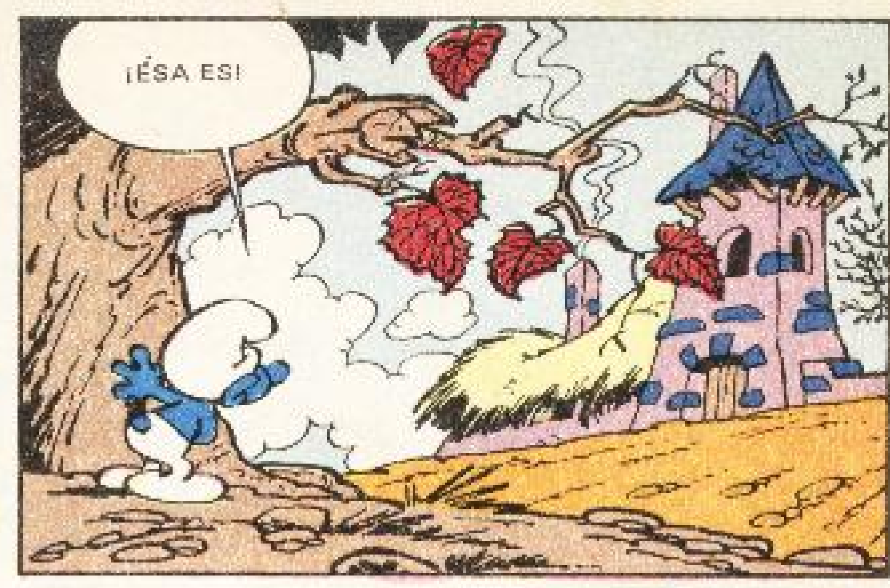

¡JAMÁS CONSEGUIRÉ PRACTICAR LA MAGIA! ¡SI POR LO MENOS TUVIERA UN TRATADO! ¡AH, MI PITUFO, POR UN TRATADO!


¡ATIZA! AHORA QUE LO PIENSO...GARGAMEL, NUESTRO ENEMIGO...ES UN BRUJO...


¡SEGURO QUE EN SU CASA PITUFARÁ FÓRMULAS MÁGICAS!
10




Y EL APRENDIZ DE PITUFO CRUZA A TODA PRISA EL BOSQUE QUE LE SEPARA DE LA CASA DE GARGAMEL...

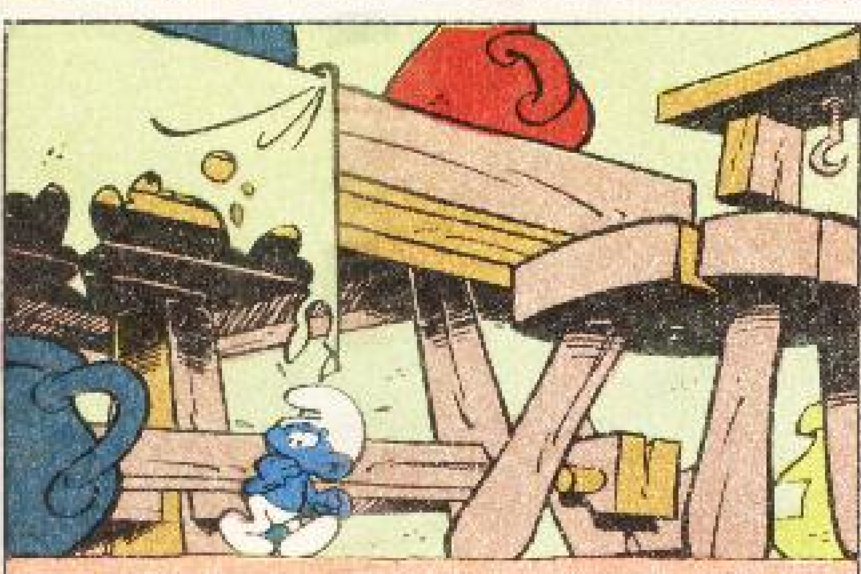

¡ÉSA ES!


¡CUIDADO! ¡AHÍ VIENE GARGAMEL!

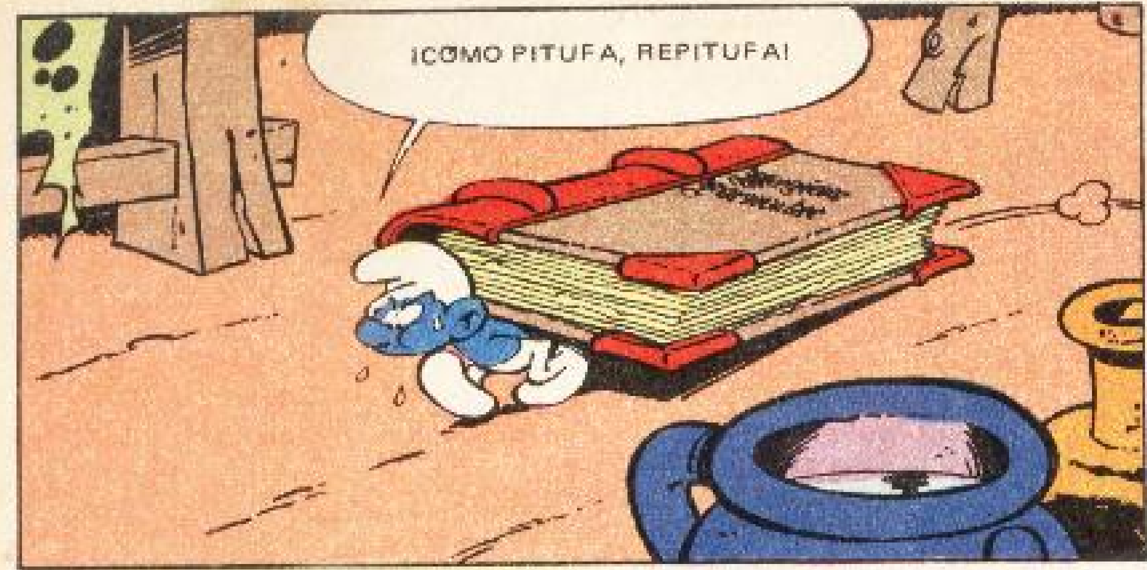

¡VEN, AZRAEL! VAMOS A BUSCAR AGUA AL PANTANO.


¡SE HA MARCHADO! ES CUESTIÓN DE APROVECHARLO.


¡HUMPF!




¡YUPIII! ¡EL TRATADO QUE BUSCABA! ME LO LLEVARÉ.


¡COMO PITUFA, REPITUFA!

¡ESTOY PITUFADO! JAMÁS CONSEGUIRÉ PITUFARLO HASTA EL PUEBLO...

¡HUY! OIGO PASOS QUE SE ACERCAN...

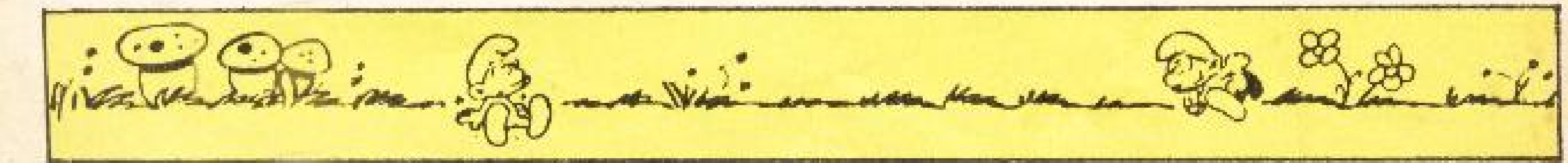
¡VEN, AZRAEL!
!

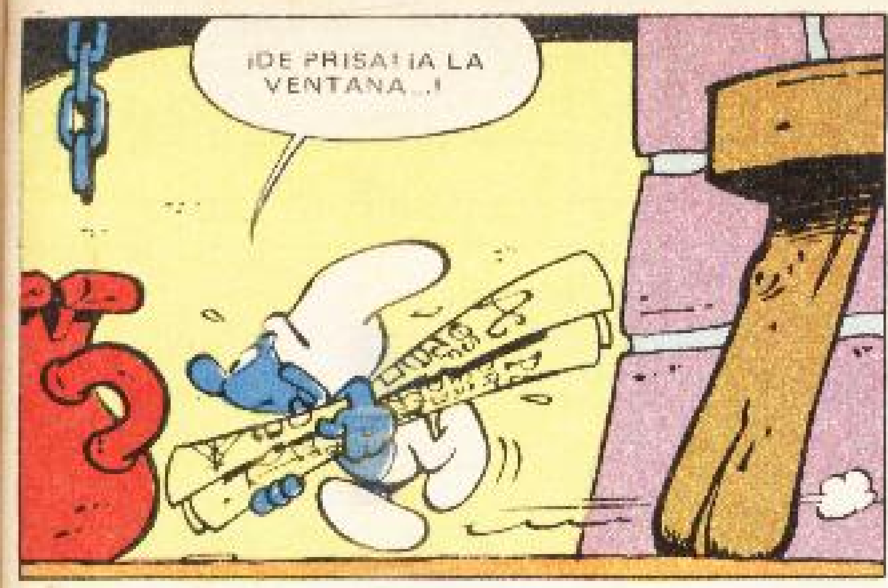
¡ES GARGAMEL! ¡YA HA VUELTO!

YA QUE NO PUEDO LLEVARME TODO EL LIBRO...

...POR LO MENOS PITUFARE UNA PÁGINA.
¡RAAAAS!

¡AY! ¡DEMASIADO TARDE!




¡DE PRISA! ¡A LA VENTANA...!

¡UF! ¡PITUFADO!

¿EH? ¿QUE HACE AHI MI LIBRO DE MAGIA?

¡ALGUIEN HA ARRANCADO UNA PAGINA! ¡APUESTO A QUE HA SIDO UNO DE ESOS ODIOSOS PITUFOS...!

¡JA, JA, JA! ¡ESTA SI QUE ES BUENA! NO SABEN LO QUE LES ESPERA.

¡DE PRISA! ¡A CASITA!

Y, HORAS MAS TARDE, CUANDO YA HA OSCURECIDO...

¡YA ESTA! ¡LO HE CONSEGUIDO! ¡TENGO UNA FORMULA MAGICA! ¡TENGO UNA FORMULA MAGICA!
BAM
13


¡EN SU AFAN POR PRACTICAR LA MAGIA, EL PITUFITO SE HABIA METIDO EN LA BOCA DEL LOBO!









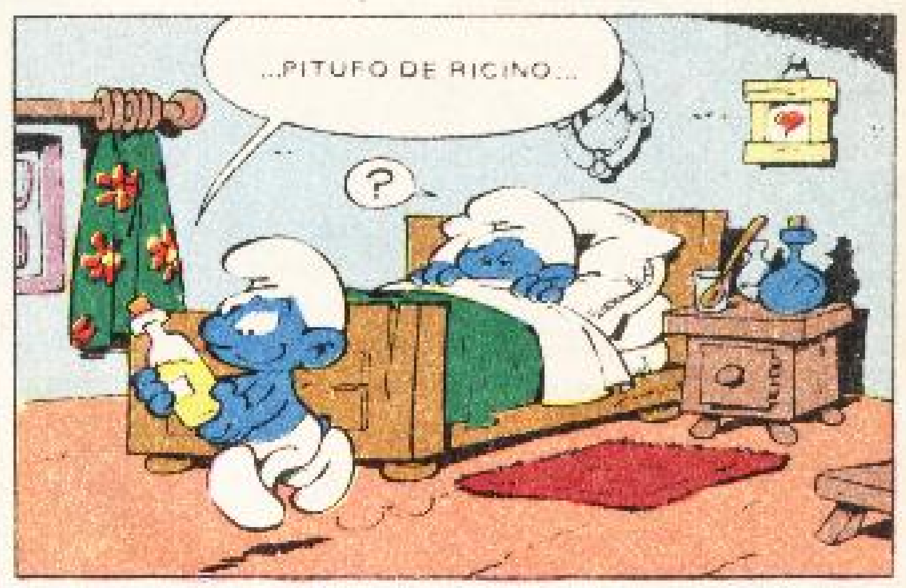




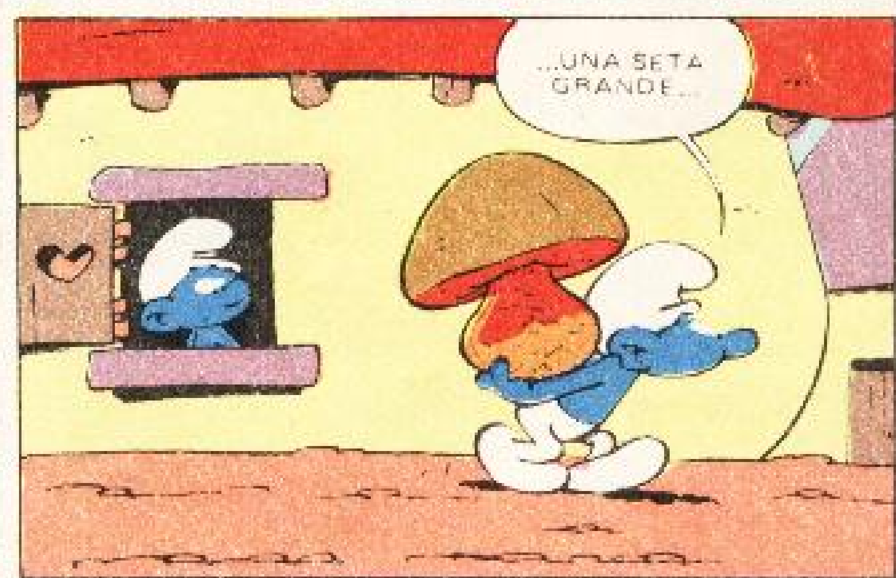





Y, AL DIA SIGUIENTE, AL AMANECER...
VAMOS A VER, NECESITO JUGO DE ORTIGAS...


...PITUFO DE RICINO...
?


...AZUFRE...


...UNA SETA GRANDE...


...CAL VIVA... ¡HUY! ¡CUIDADO!


...GUSANITOS DE RIO...


...Y UN HUEVO... ¡PUAF! PITUFADO HACE TRES SEMANAS...
Peyo


MEZCLO BIEN LOS INGREDIENTES Y LOS HAGO PITUFAR A FUEGO LENTO. ¡YA ESTA LISTO!


LO QUE ME FASTIDIA ES NO PODER SABER QUE EFECTOS ME CAUSARA LA MEZCLA CUANDO ME LA PITUFE...


NO ME IMPORTARIA QUE OTRO SE LA PITUFARA EN MI LUGAR.


¡ATIZA! ESE QUE VIENE HACIA AQUI ES EL PITUFO GOLOSO...


¡EEEEEH, PITUFO!!
¿SI?


ACABO DE PITUFAR UN BREBAJE MAGICO. PERO NO SE PARA QUE SIRVE. ¿QUIERES PROBARLO?
¡OH, SI! ÑAM, ÑAM...


¡PUAF! ¡QUE MAL PITUFA!


SERA MEJOR QUE PITUFES TU MISMO ESA PITUFERIA.


PROBARE CON EL PITUFO TONTITO.


¡HOLA! ¿QUIERES PITUFAR MI POCIMA MAGICA?
NO, GRACIAS. NO TENGO SED.
Peyo


SE LA OFRECERÉ AL PITUFO PALIZAS.


¡AH, NO! NO PIENSO PITUFAR ESA MEZCLA, PORQUE, COMO DICE SIEMPRE EL GRAN PITUFO, EL QUE PITUFE, PITUFARÁ, Y EL GRAN PITUFO SABE MUY BIEN LO QUE SE PITUFA, ASÍ QUE...


¿COMO? ¿PRETENDES QUE PRUEBE ESTA PORQUERÍA SIN QUE NI SIQUIERA SEPA SUS EFECTOS? ¿TE HAS VUELTO PITUFO O QUÉ?

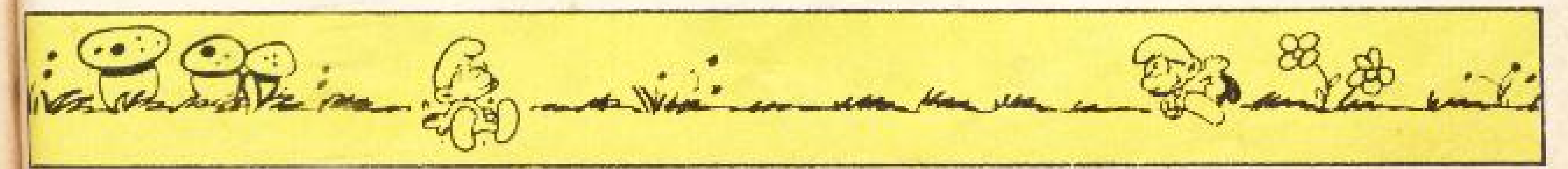

¡YA ME LO SUPONÍA! UNO NO PUEDE PITUFARSE NUNCA DE NADIE.


ES IGUAL. LA PROBARÉ YO MISMO. ¡ALLÁ VOY!




¡AY! ¡AY! ¡LA PIEL SE ME HA VUELTO VERDE Y ESCAMOSA...


!
Peyo 17




AAAH!


¡AAAAH!


¡SOCO-RRO!
¡A MI!
¡PITUFESE EL QUE PUE-DA!

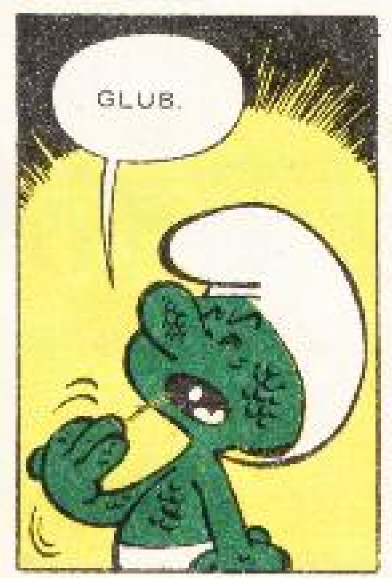

!
¡MIRA LO QUE ME HA PASADO, GRAN PITUFO! ¡AYUDAME, POR FAVOR!


PERO... ¿QUE ES LO QUE HAS PITUFA-DO?
¡TRAGUE UNA POCIMA MA-GICA QUE REALICE A BASE DE UNA FORMULA QUE LEI... ¡Y YA VES!


¿DE DONDE SACASTE ESA FORMULA MAGI-CA?
DEL... ¡DEL LIBRO DE GARGAMEL!

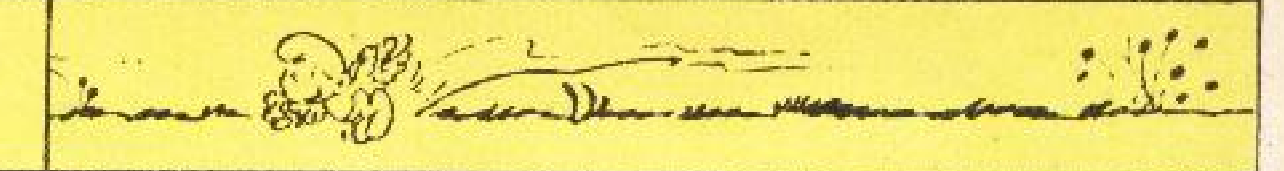

¡ESO TE PASA POR TRAVIE-SO! ANDA, VEN. VOY A VER SI CONSIGO HACER ALGO.


TRAGATE ESTA PILDORA.
Peyo


GLUB.


¡NADA! LA CO-SA NO PITU-FA.
ESPERA AL ME-NOS UN POCO, ES DE EFECTOS RE-TARDADOS.

LOS EFECTOS DE LA FORMULA MAGICA ROBADA A GARGAMEL, ERAN DESASTROSOS.

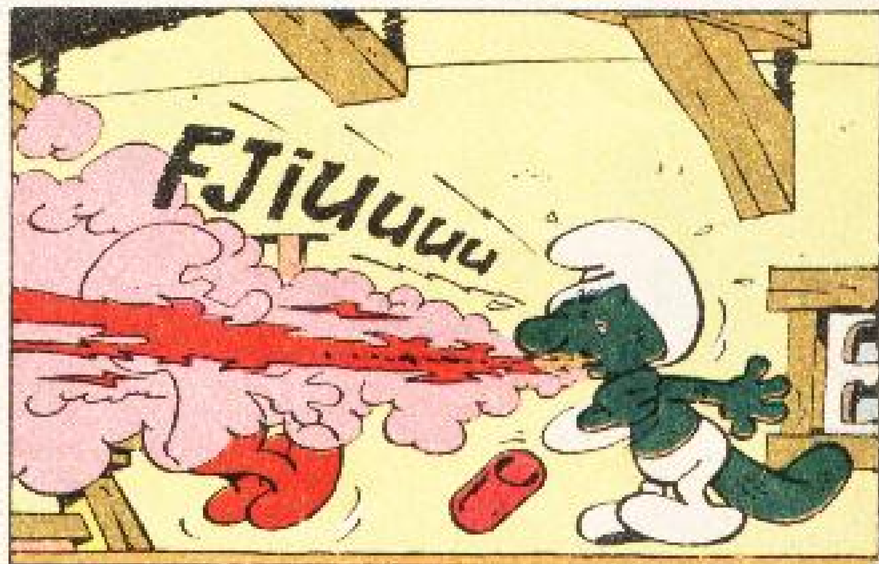





















¡HOP! ¡PASA-LA!
¡MIA!


¿PUEDO PITUFAR CON VOS...


PUET


¡EH, PITUFO MUSICO...! ¿QUIERES QUE PITUFEMOS UNA CANCION A DUO?
?


¡EJEM...! MAS TARDE, MAS TARDE... ¡AHORA, PERDONAME, TENGO PRISA!
PERO...


YA TE ADVERTI QUE ESTO PITUFARIA MAL, PERO NADIE QUIERE ESCUCHAR NUNCA MIS CONSEJOS Y...


¡PITUFO BROMISTA! ¡ABREME, POR FAVOR! ESTOY TRISTE Y ME GUSTARIA QUE ME HICIERAS REIR!


¡NO CONTESTA!


¡SNIF! NADIE QUIERE PITUFARME. ¡ESTOY SOLO!


AQUELLA NOCHE, MIENTRAS EL GRAN PITUFO BUSCA EL ANTIDOTO...
...Y UNA GOTA DE ROCIO...


EL MALVADO GARGAMEL PREPARA UNA TRAMPA PARA LOS PITUFOS.
¡JA, JA, JA!
BING
BING

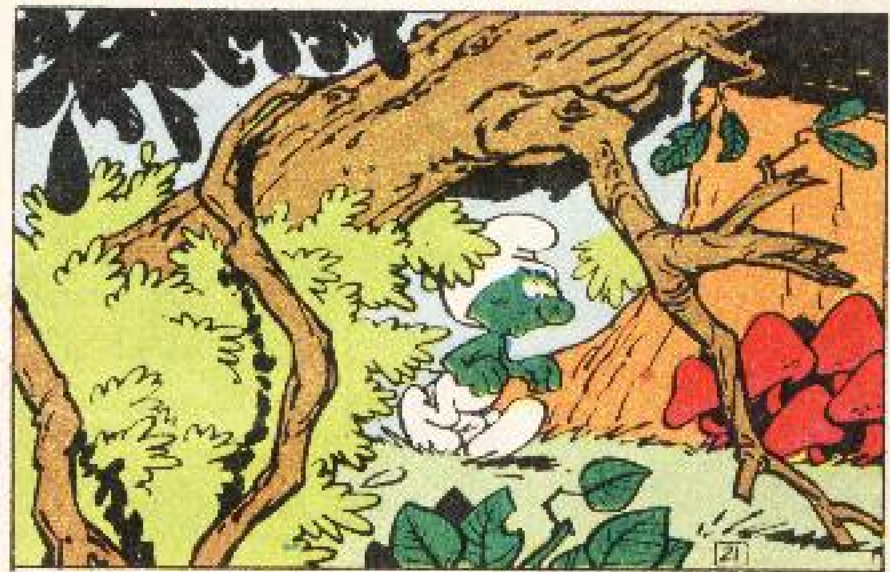

Y, AL DIA SIGUIENTE, AL AMANECER.
¡ES INUTIL! LO HE PITUFADO TODO SIN RE- SULTADO.

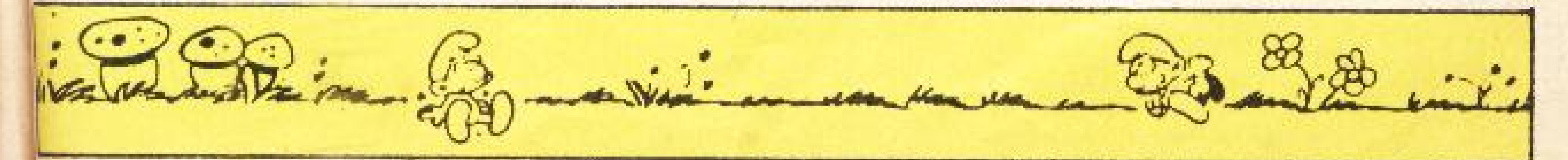

TENDRE QUE PITUFARLE LA NOTICIA AL POBRECITO PITUFO.


?

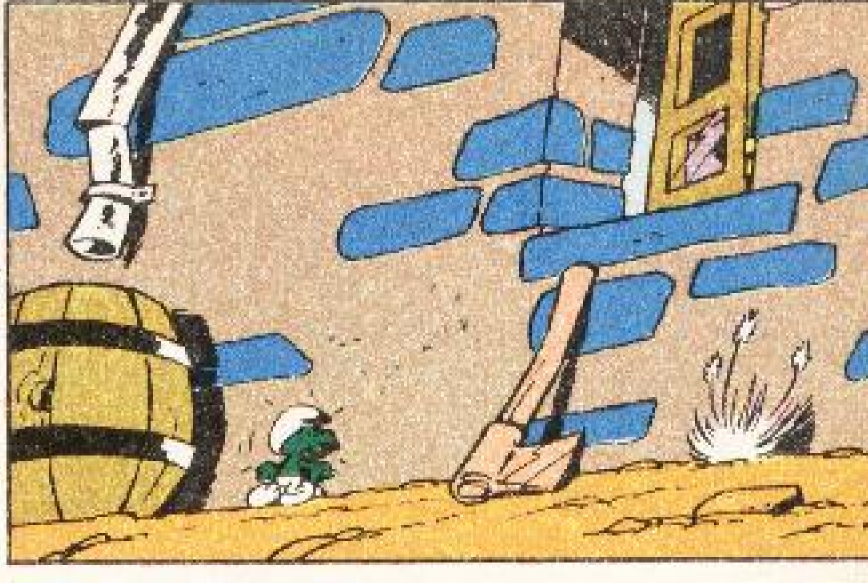

SOY DEMASIADO DESGRACIADO. VOY A VER A GAR- GAMEL, DONDE ESPERO ENCONTRAR EL ANTIDOTO. ¡ADIOS! PITUFO.


¡DE PRISA! HAY QUE IR A BUSCAR AL PITUFO A CASA DE GARGAMEL. ¡CO- RRE UN SERIO PELIGRO!
Peyo



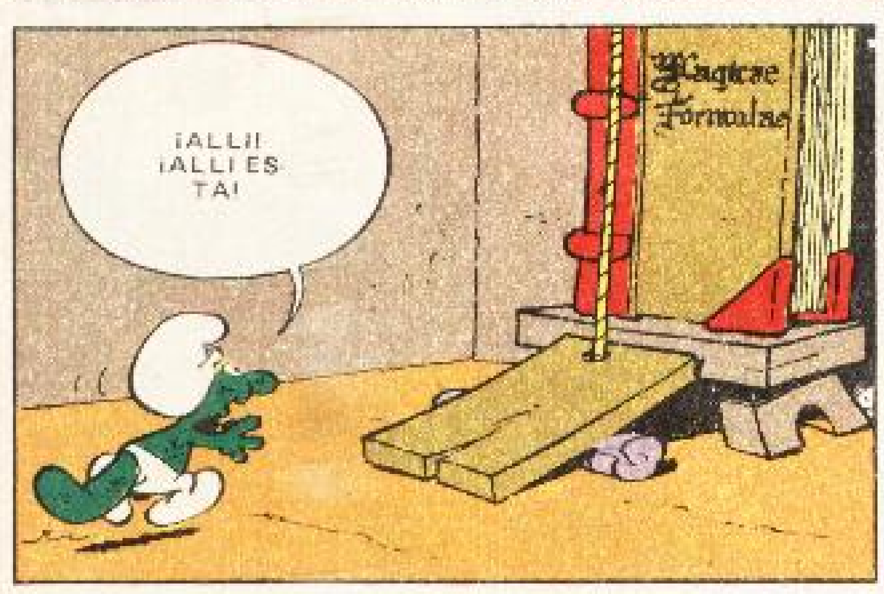


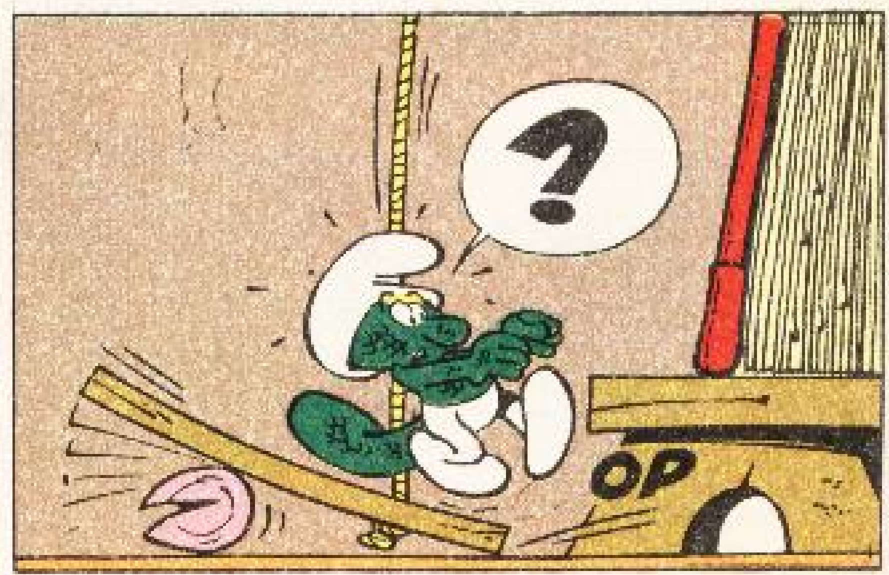

¡VALOR! ¡ALLA VOY!

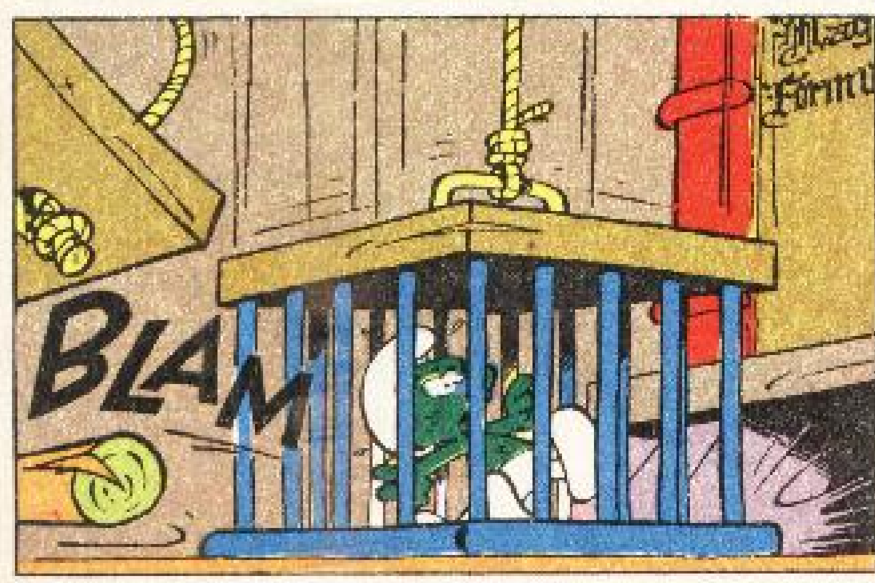



NO SE VE A NADIE. TODO VA BIEN, POR AHORA.


TENGO QUE LOCALIZAR EL TRATADO DEL QUE ARRANQUE LA FORMULA, PERO... ¿DONDE ESTARA?

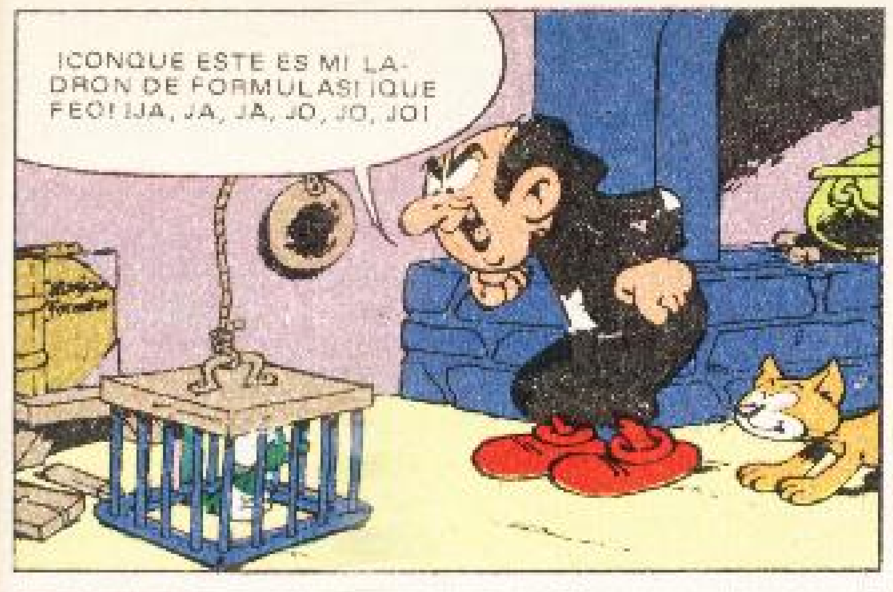

¡ALLI! ¡ALLI ESTA!
Magicae Formulas


?
OP


BLAM


¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡YA TENGO UNO! ¡JA! ¡JA! ¡JA!
22




¡CONQUE ESTE ES MI LADRON DE FORMULAS! ¡QUE FEO! ¡JA, JA, JA, JO, JO, JO!


¡SOCORROOO! ¡EL GATO QUIERE PITUFARME!
¡AZRAEL!


¡FUERA! ¡ESE PITUFO NO ES PARA TI! ME SERVIRA PARA UN NUEVO EXPERIMENTO...

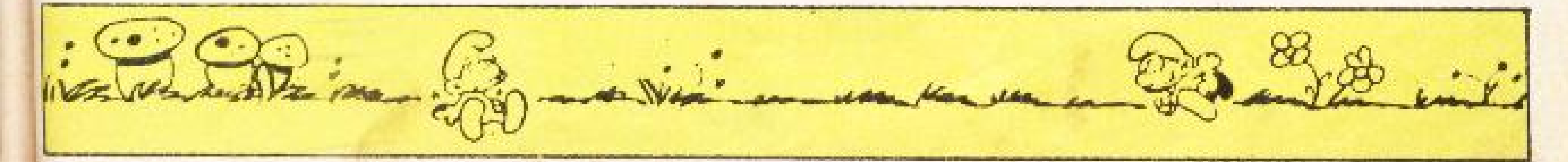

¡AH! A TRABAJAR. PARA EMPEZAR, VOY A...


!
¡SUELTA A ESE PITUFO, GARGAMEL!


...¡O TENDRAS QUE HABERTELAS CON NOSOTROS!


¡LOS PITUFOS!

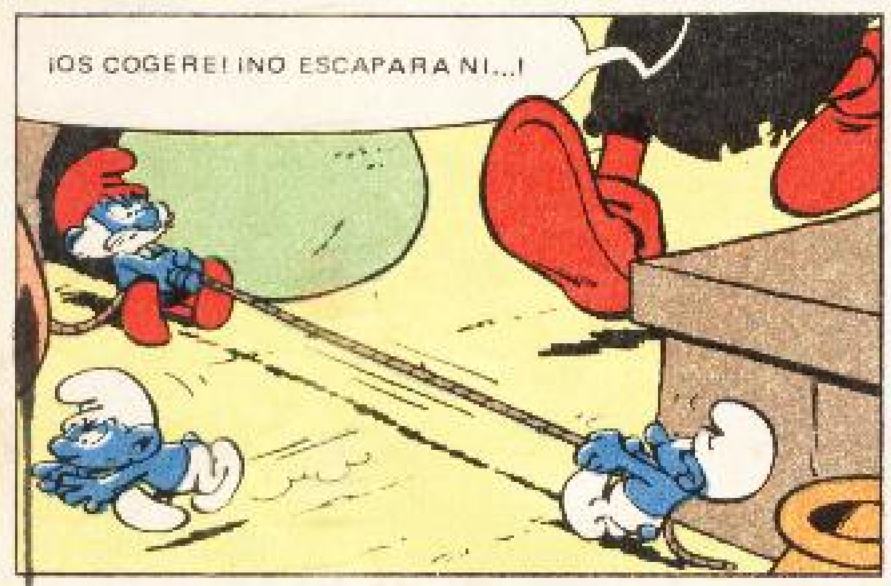

¡ESTA VEZ YA SOIS MIOS! ¡OS COGERE A TODOS!
Peyo
23



TRATANDO DE ENCONTRAR EL ANTIDOTO, EL PITUFO CAE EN MANOS DE GARGAMEL...



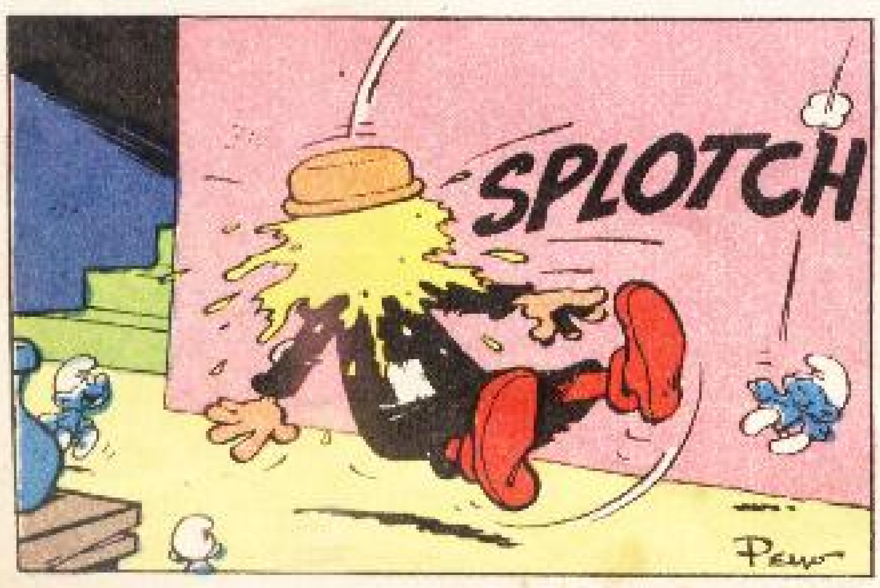


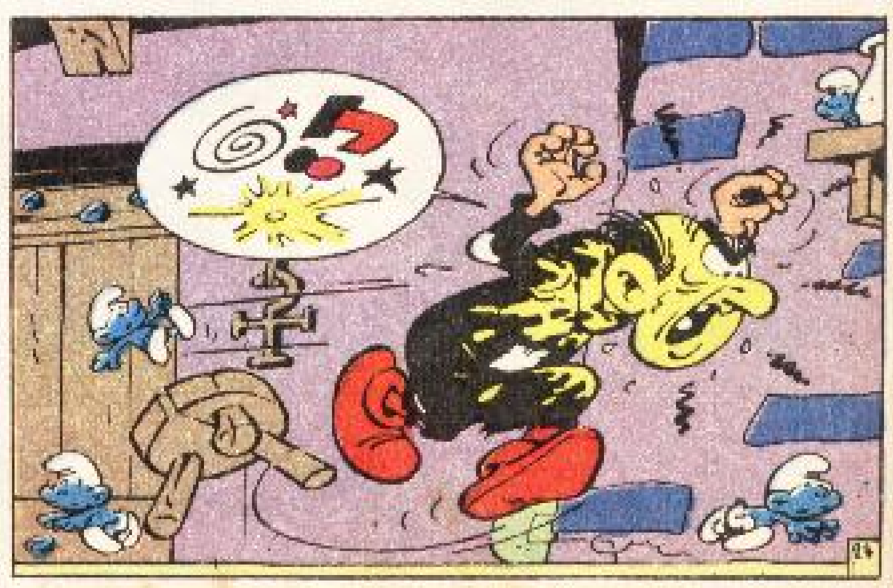


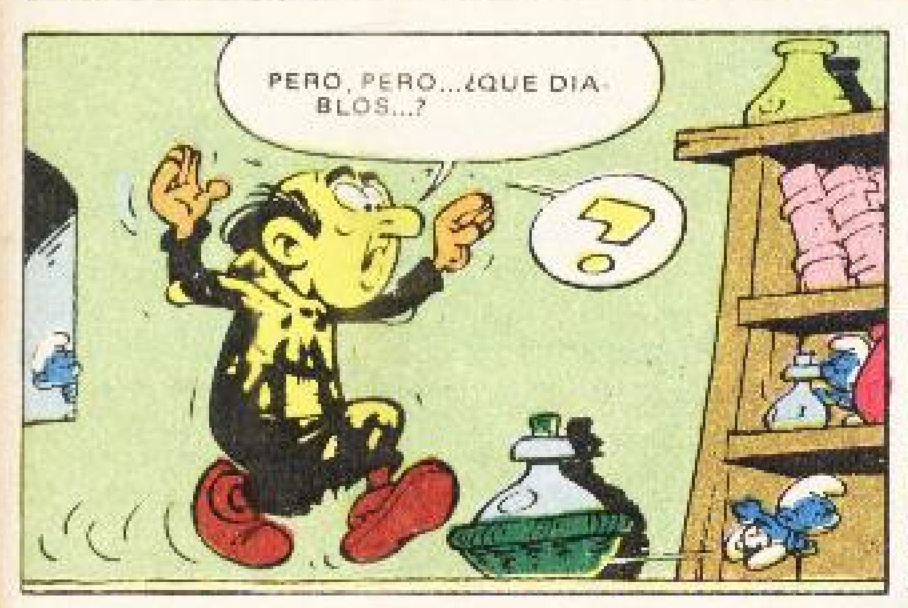




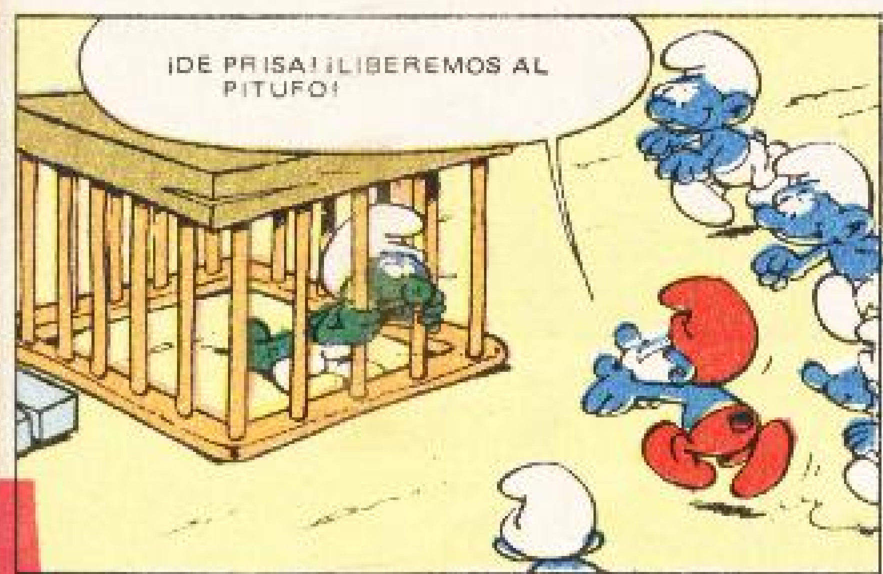







PERO, PERO...¿QUE DIABLOS...?
?


¡YA ESTA LISTO! ¡LA MEZCLA SE HA SECADO!
¡HA QUEDADO COMO UNA ESTATUA!
¡JI, JI, JI!


¡DE PRISA! ¡LIBEREMOS AL PITUFO!


Y, AHORA, VEAMOS SI LA FORMULA DEL ANTIDOTO SE ENCUENTRA EN ESTE TRATADO. ¡AYUDADME!

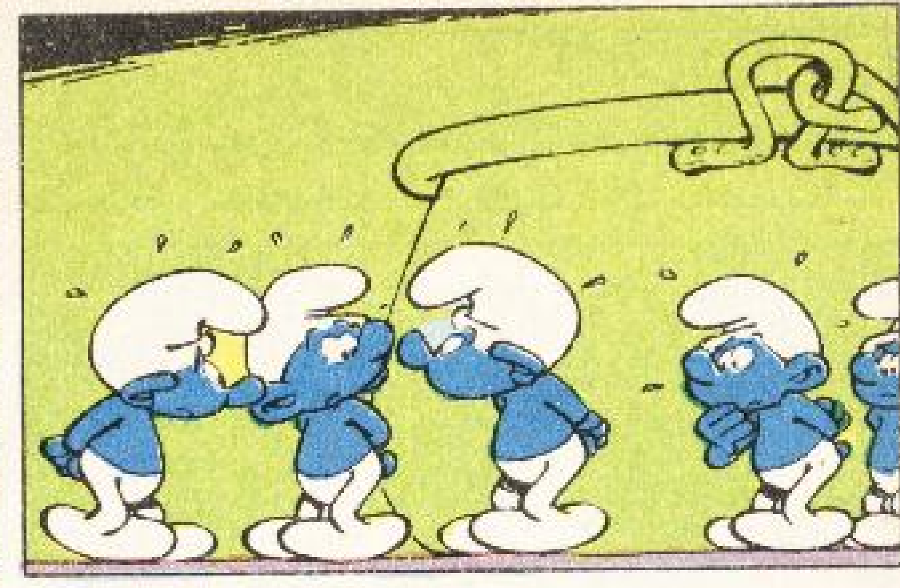

ESTA ES LA PAGINA ARRANCADA...A VER...ANTIDOTO... ¡AH! ¡LO HE ENCONTRADO!


¡HUM! SI, AQUI HAY TODOS LOS INGREDIENTES NECESARIOS...EXCEPTO UNO: TRES PELOS DE BIGOTE DE GATO.


PITUFOS, NECESITO UN VOLUNTARIO PARA ARRANCAR TRES PELOS DEL BIGOTE DE AZRAEL...
!


¿AH, SI?
¡VAYA!
PUES...
EJEM...
Peyo

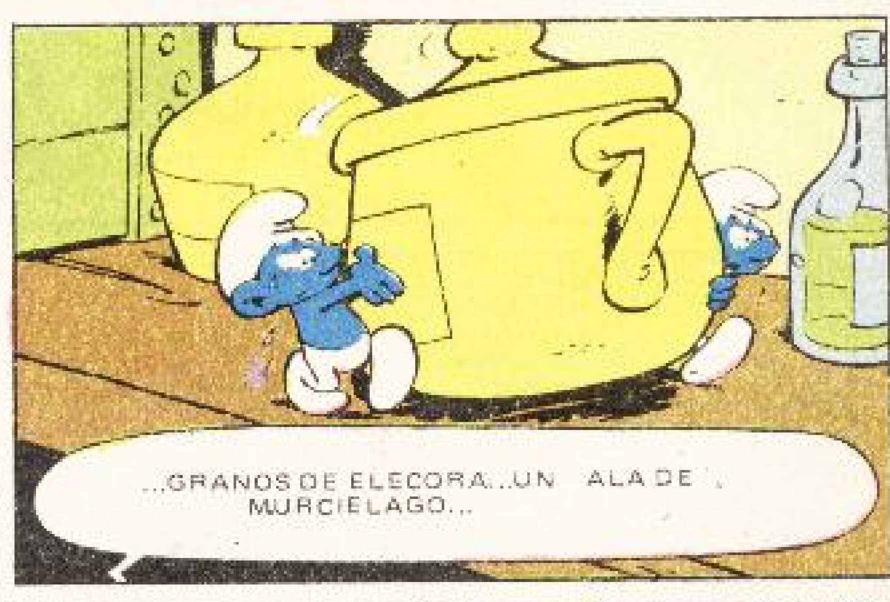

IRE YO. LO QUE ME OCURRE ES SOLO CULPA MIA. SOY YO QUIEN DEBE CORRER EL RIESGO.




¡ESPERA! IREMOS CONTIGO PARA ECHARTE UNA MANO.

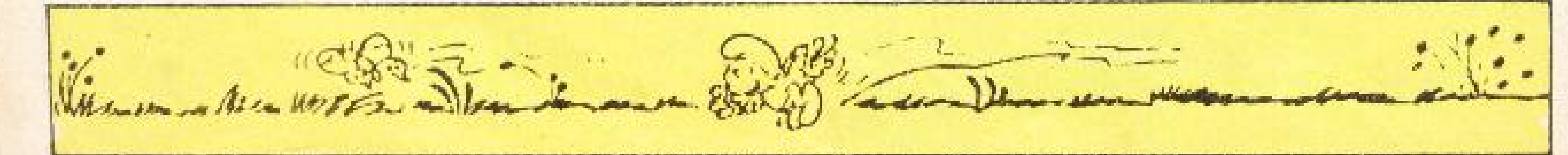

¡TENED CUIDADO! NOSOTROS, MIENTRAS, COMENZAREMOS A PREPARAR EL ANTIDOTO.


¡DE PRISA! PITUFADME ALCOHOL DE RAICES DE IRIS, POLVO DE ANTIMONIO...


...GRANOS DE ELECORA...UN ALA DE MURCIELAGO...


¡BIEN! AHORA, PITUFEMOS UN BUEN FUEGO.


SEGURO QUE ESTA EN EL BOSQUE
16




¡YUJUUUUU! ¡AZ-RAEL, GUAPOOOOO!

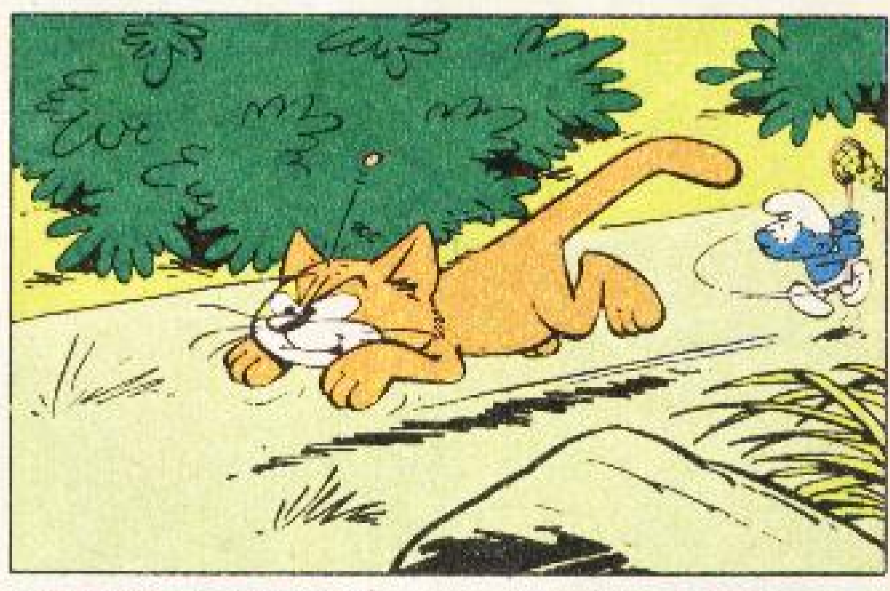

¿DONDE SE HA METIDO ESE ESTUPIDO GATO?


¡ACERCATE SI TE ATREVES!


!

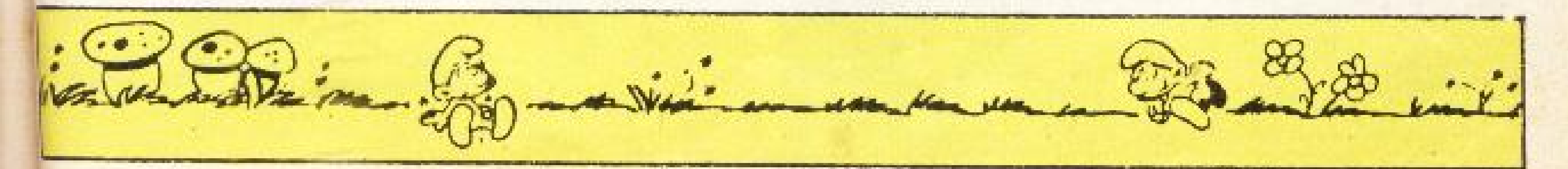

¡AHI VIENE!


YO VOY A IMITAR AL REY DAVID...

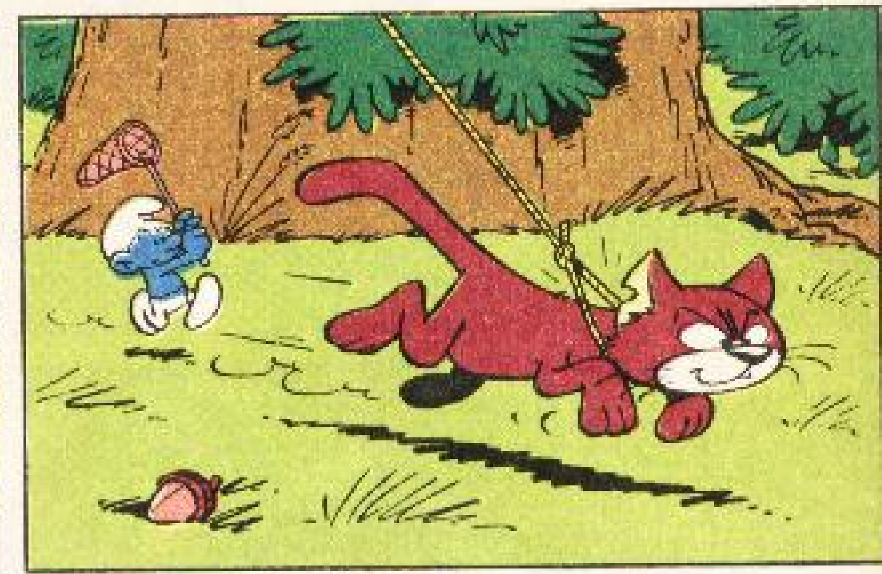



¡BAH! ¡ESA HISTORIA DE DAVID Y GOLIATH ES UN CUENTO!


¡EH! ¿LISTOS, AHI ARRIBA?



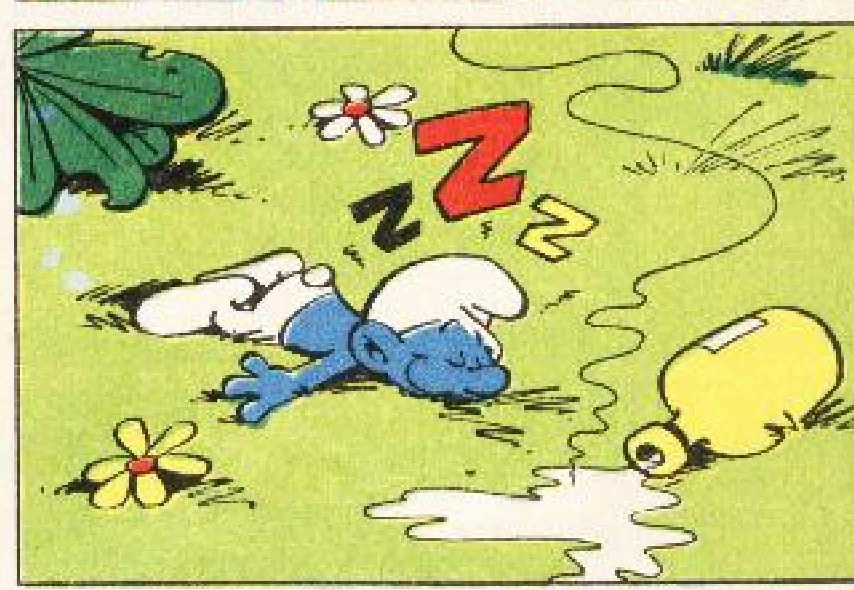

¡PREPARA-
DOS!

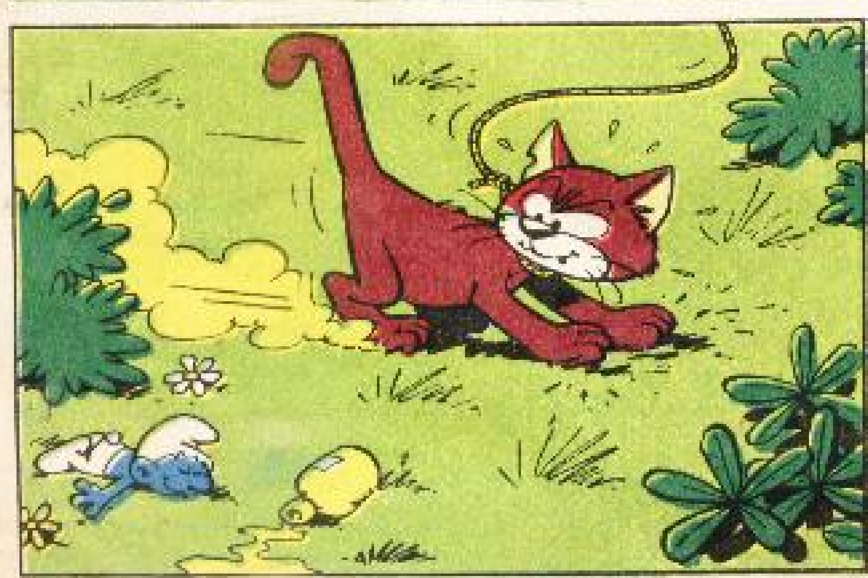



!


¡PITUFATE BIEN, QUE
ALLA VOY!
POPS


TRA!... GO NAR-
TICO... NACOTERI...
NARCO... TICO.


Z Z Z

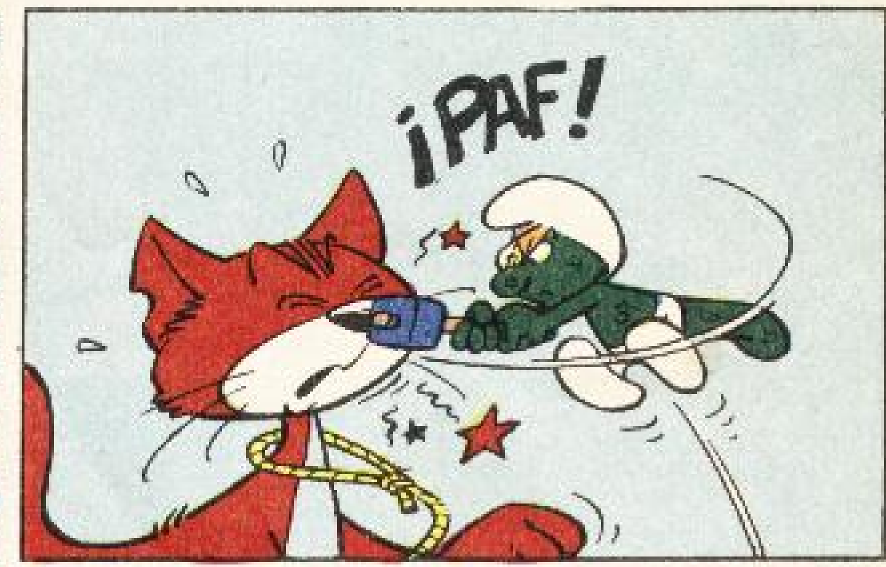



¡POBRECILLO! ESTA
PERDIDO...
¡AZRAEL SE
LO PITUFARA
CRUDO!
Peyo

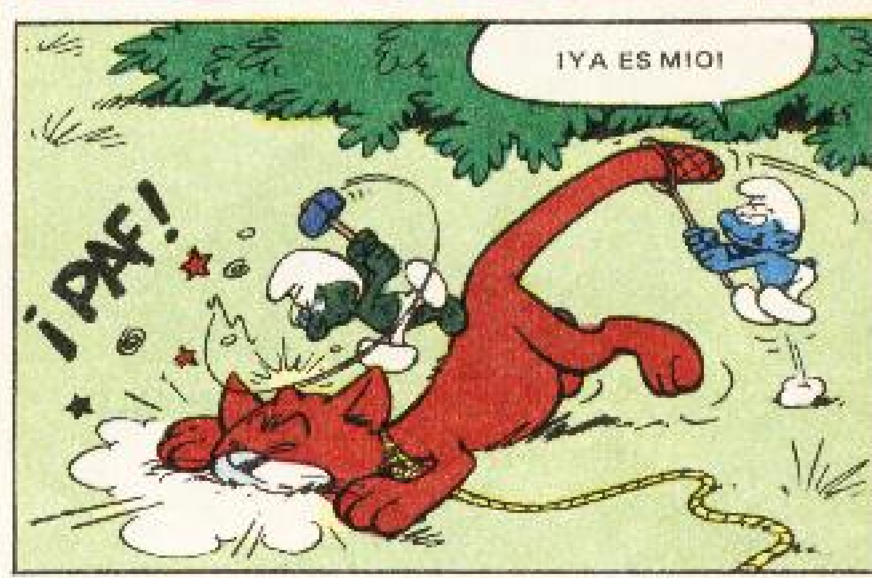
¡LO DIFICIL IBA A SER CONSEGUIR TRES PELOS DEL BIGOTE DE AZRAEL. PARA FABRICAR EL ANTIDOTO...!





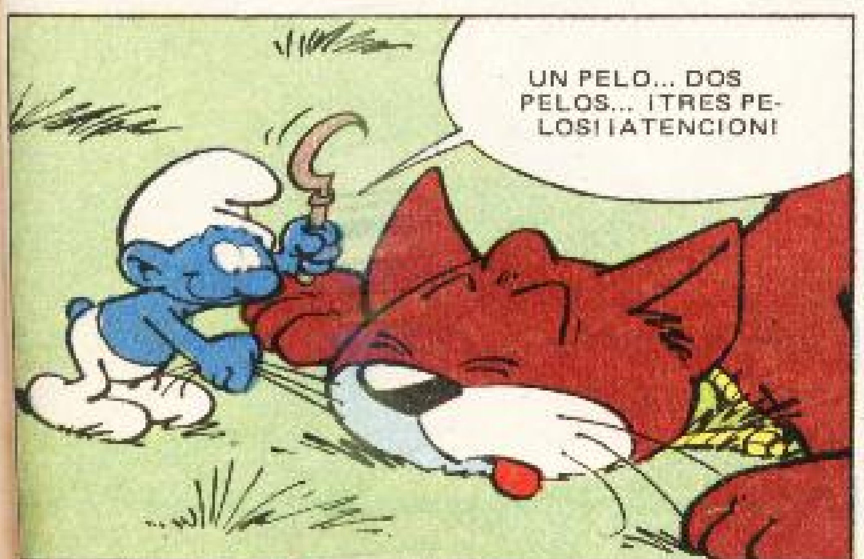















¡YA ESTAMOS AQUI, GRAN PITUFO! ¡LO CONSEGUIMOS!


¡BRAVO! ¡TRAE!


DAOS PRISA. GARGAMEL HA PITUFADO UN POCO...

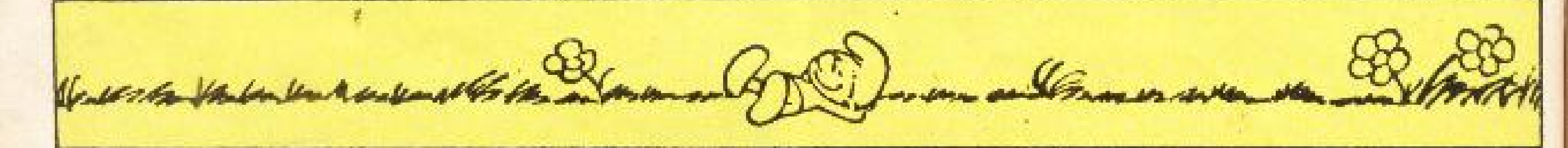

¡YA ESTA LISTO! TOMA, BEBE.


GLUGLUGLUGLU...

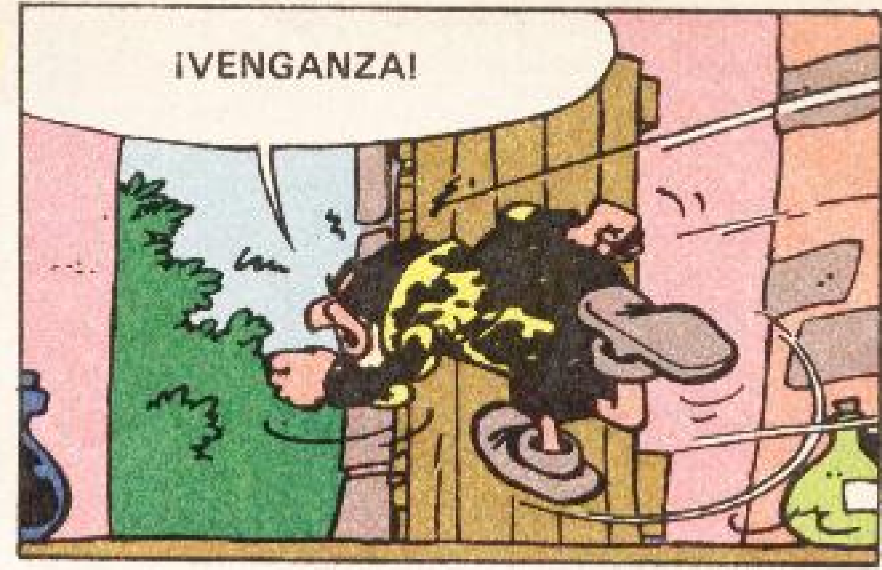

¡YUPIII! ¡SE HA PITUFADO!


NO NOS PITUFENGAMOS MAS TIEMPO. ¡REGRESEMOS AL PUEBLO!


TE... TENGO QUE ROMPER ESTA... ESCAYOLA...
¡CRAC!
¡GRR GRR!




¡POR FIN!
CRAAAC

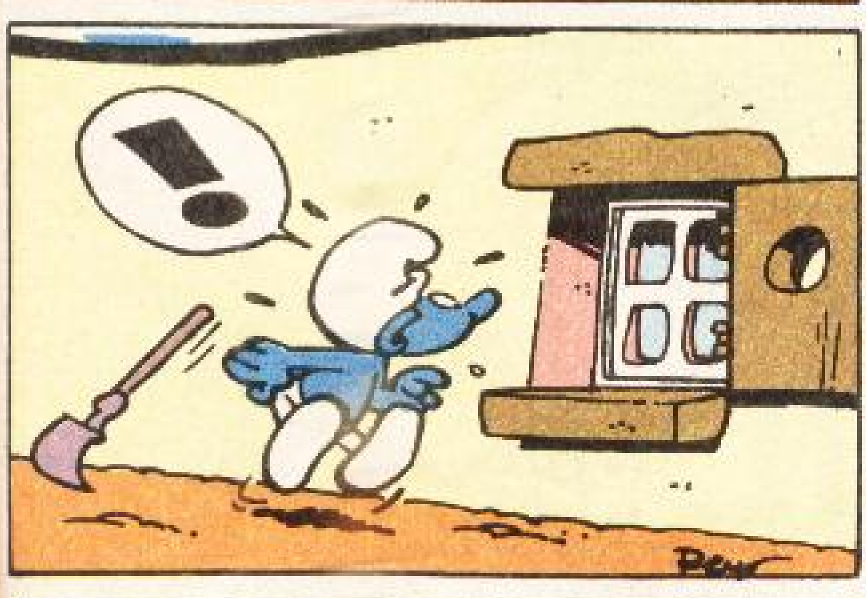

¡VENGANZA!


¿DONDE ESTAN? ¡NO ES POSIBLE QUE YA HAYAN DESAPARECIDO!

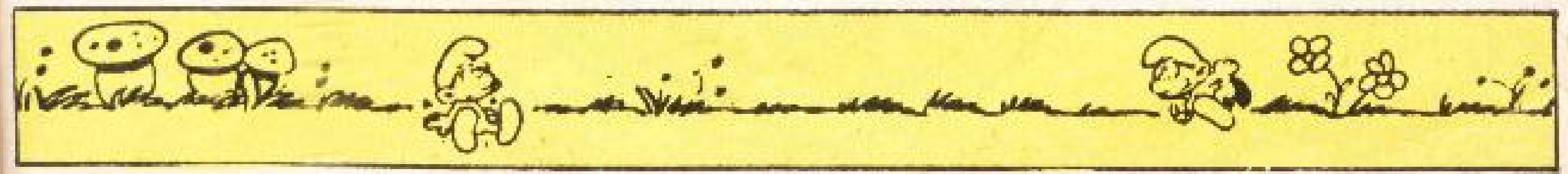

¡BUAAA! ¡SE ME HAN VUELTO A ESCAPAR! ¡NO ES JUSTO! ¡YO SOY FUERTE Y GRANDOTE Y ELLOS SON PEQUEÑITOS Y DEBILES! ¡PERO LOS QUE GANAN SIEMPRE SON ELLOS! ¡BUAAA! ¡ES INJUSTO!


HAN TRANSCURRIDO ALGUNOS DIAS Y TODO HA VUELTO A SU CAUCE...


¿Y SI ENTRARA A CHARLAR UN RATO CON EL APRENDIZ DE PITUFO?


!


...PITUFAR LA MEZCLA CON AYUDA DE UNA ESPATULA. A CONTINUACION...




¡DE PRISA! TENGO QUE PRE-VENIR AL GRAN PITUFO...


¡LO HE VISTO, GRAN PITUFO! ¡OTRA VEZ ESTA OCUPADO, PRE-PARANDO UNA POCIMA MA-GICA!


¡AH, NO! ¡ESTO NO PI-TUFARA ASI! ¿DONDE ESTA?
¡EN SU CASA!


¡ADELAN-TE!
¡TOC TOC!


PERO BUENO... ¿ES QUE NO TE BASTO CON UNA LECCION? ¿OTRA VEZ VUELVES A JUGAR CON LA MAGIA?


¡NADA DE ESO, GRAN PITUFO! NO ES UNA RECETA MAGICA, SINO LA RE-CETA DE UN BIZCOCHO DE PITUFAS! ¿QUEREIS PITUFARLO?
Peyo

103.904


KIS
Burp
FIN
PITUFOS

TRAMPAS PARA LOS PITUFOS
















ÉSTE YA ES MÍO. ¡JA! ¡JA! ¡JA! MIS TRAMPAS FUNCIONAN A LA PERFECCIÓN. CON UN POCO DE PACIENCIA, LES AGARRARÉ A TODOS.


¡POR FIN HA LLEGADO LA HORA DE MI VENGANZA!

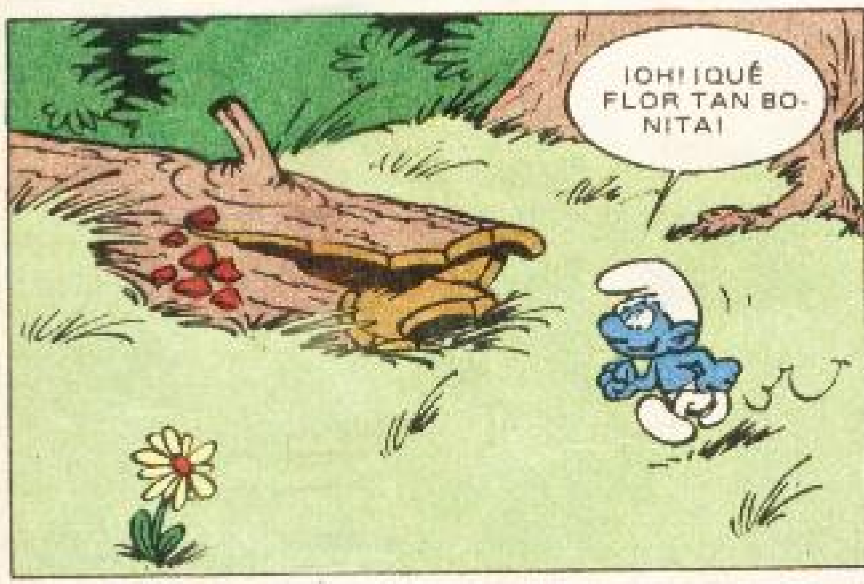

NO ME GUSTA PITUFAR AL ESCONDITE.


POR AQUÍ


POR ACÁ


?


¡Y VAN DOS! ¡JA! ¡JA! ¡JA!
¡NO ME GUSTAN NADA LOS ¡JA! ¡JA! ¡JA!


¡OH! ¡QUÉ FLOR TAN BONITA!

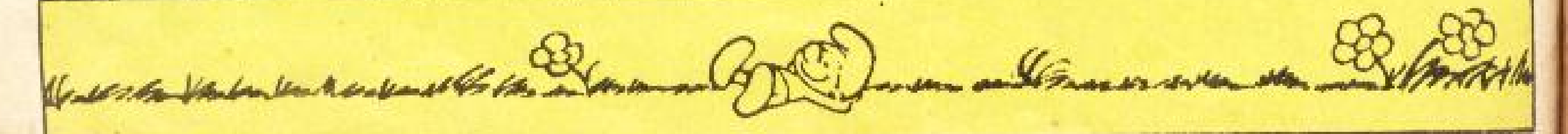

¡HMMM! ¡Y QUÉ BIEN PITUFA!


SI HASTA PARECE QUE EL OLOR SE... SE SUBE A LA CABEZA...


¡POF!

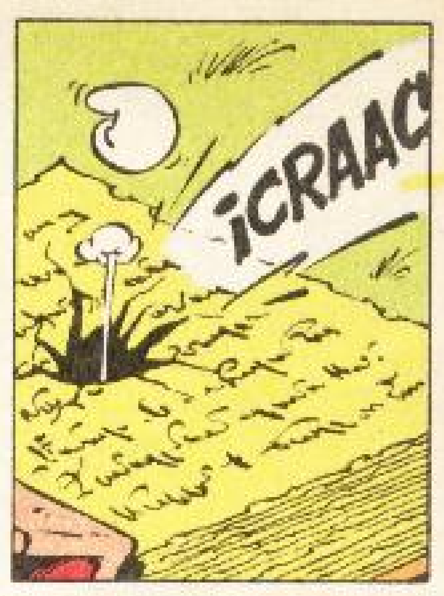

¡Y VAN TRES! ¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡ESTO MARCHA!


PITUFA QUE PITUFARÁS, LA MAÑANA PASARÁS, COMO DICE EL GRAN PITUFO! ¡HOLA! ¿QUÉ ES ESTO?
2




QUIERO ECHAR UN VISTAZO A ESTE TRATADO. TIENE QUE SER PITUFAL...
TRATADO SOBRE MORAL


¡APASIONANTE! ¡ES PITUFERADAMENTE APASIONANTE!


¡CRAAC


TRATADO SOBRE MORAL
¡CLAP!


¡JA, JA, JA! ¡ESTO ES LO QUE YO LLAMO UN LIBRO CAUTIVADOR!
¡A MÍ! ¡SOCORRO! ¡GRAN PITUFO! ¡SOCORRO!


PARA HACER EL JUEGO MÁS INTERESANTE, ME ESCONDERÉ EN UN LUGAR DONDE HAYA NUECES...

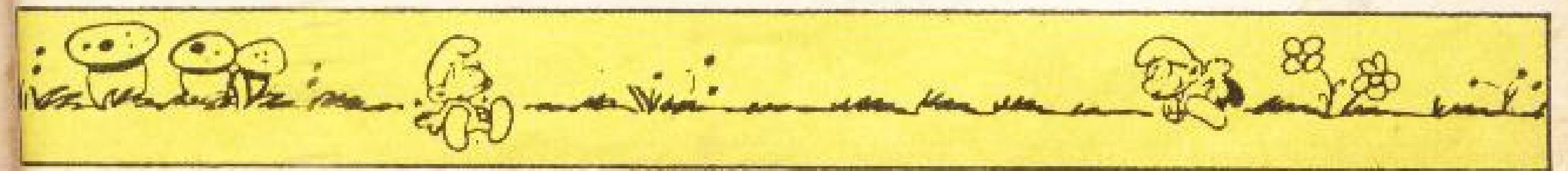

¡OOOOOH! ¡NO PUEDE SER CIERTO LO QUE ESTOY PITUFANDO! ¡ESTOY PITUFADÍSIMO!

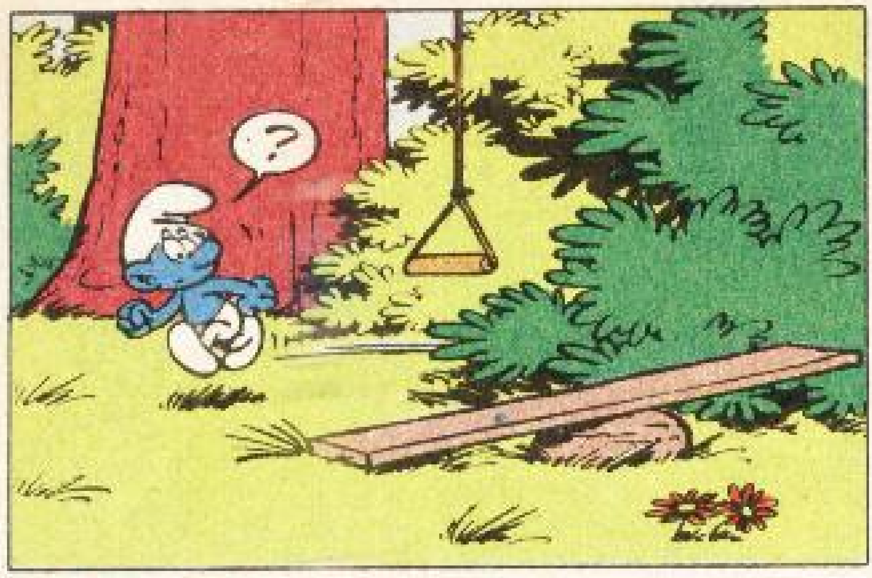

NO, NO. ¡ES UN PASTEL DE VERDAD! ¡REPITUFAS! ME LO LLEVARÉ AL PUEBLO. AL MENOS ME DURARÁ DOS DÍAS.


PERO... PERO... ¿QUÉ ES LO QUE OCURRE?


¡ESTÁ PEGAJOSO! ¡ME QUEDO PEGADO!

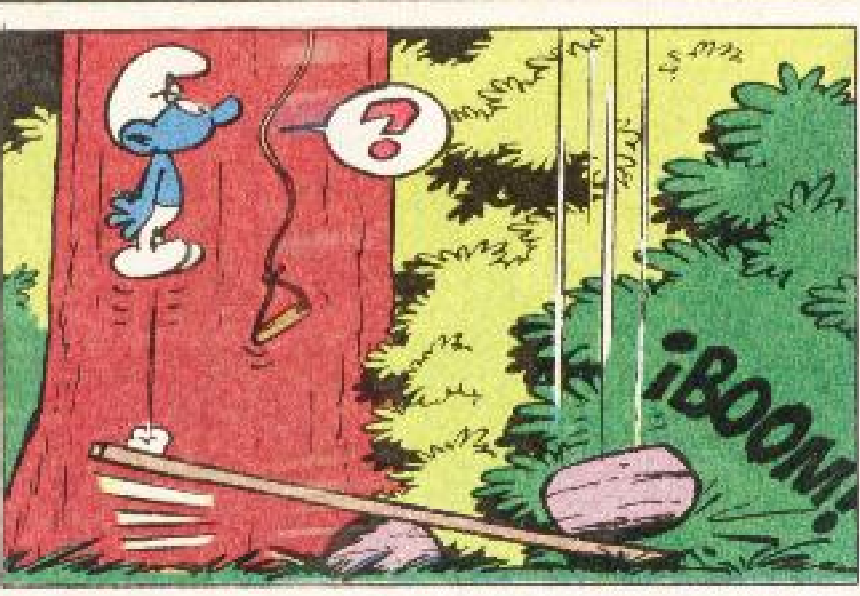

¡LA GLOTONERÍA ES UN FEO VICIO, PITUFITO! ¡JA, JA, JA!
¡GARGAMEL!
3




?


¿TIRAR?
TIRAR


¿ASÍ?


?
¡BOOM!


¡PAF!

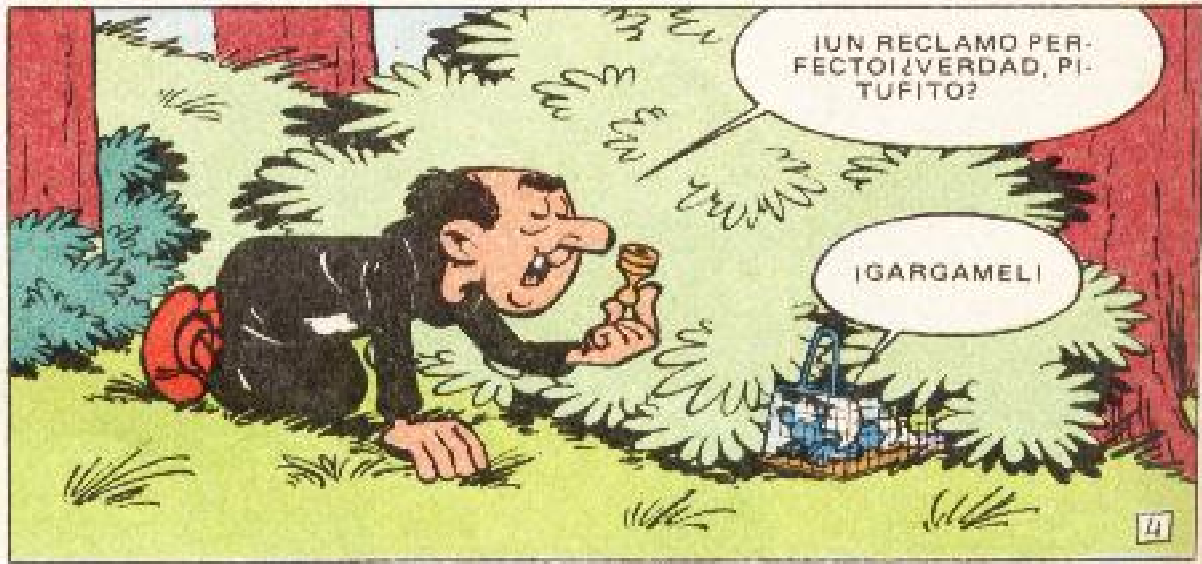

¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡A POR EL SIGUIENTE!

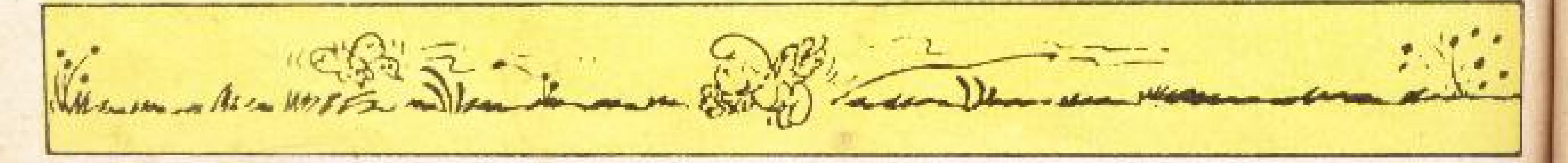

¡ESTE SÍ QUE ES UN BUEN ESCONDITE! ¡NO CONSEGUIRÁN PITUFARME EN LA VIDA!


¡CUCUUU! ¡CUCUUU!


PE... ¡PERO SI ES LA VOZ DE LA PITUFITA! ¡ESTÁ AQUÍ, ENTRE LOS MATORRALES!
¡CUCUUU!


¡CLAP!


¡UN RECLAMO PERFECTO! ¿VERDAD, PITUFITO?
¡GARGAMEL!
4




¡REPITUFA-
RAS! ¡UN BI-
RRETE!


¡UNA OCASIÓN
ASÍ NO SE PITUFA
TODOS LOS
DÍAS!

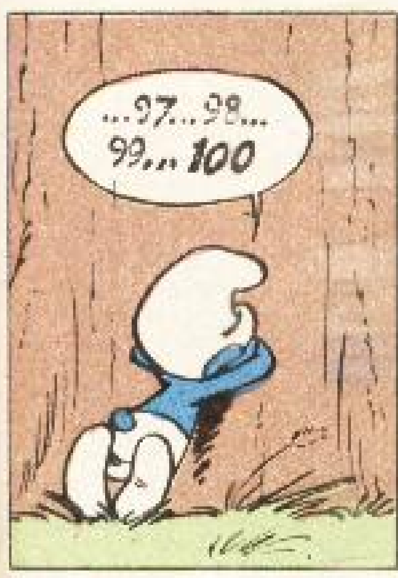

¡UN MOMENTO! SE-
GURO QUE EL PITUFO
BROMISTA INTENTA
GASTARME LA BROMA
DE LA PIEDRA ESCON-
DIDA BAJO EL BIRRE-
TE...


¡PUES NO!
DEBAJO NO
HAY NADA...






¡EH!


...97...98...
99...100

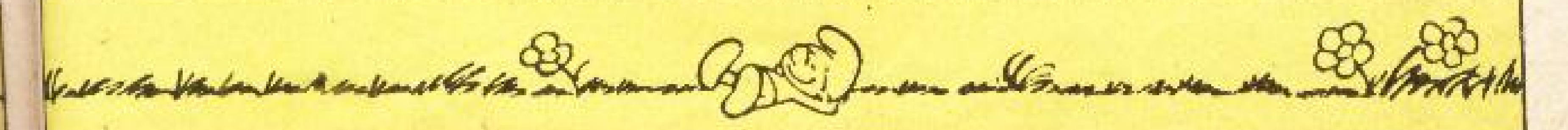

¡EL QUE NO
SE HAYA ESCON-
DIDO, QUE SE PI-
TUFE, QUE
VOY!


¡SOCO-
RRO!
NO CHILLES, QUE NO
TE SERVIRÁ DE NADA.
IRÁS AL SACO, A HACER
COMPAÑÍA A LOS DE-
MÁS...
!
¡SOCO-
RRO!
¡PITUFADNOS
DE AQUÍ!


¡GARGAMEL
LES HA CAPTU-
RADO!


¡DE PRISA! ¡TENGO
QUE ADVERTÍRSELO
AL GRAN PITU-
FO...!


¡ES TERRIBLE! ¡HAY QUE IR
A SALVARLES! ¡ASAMBLEA GE-
NERAL...!



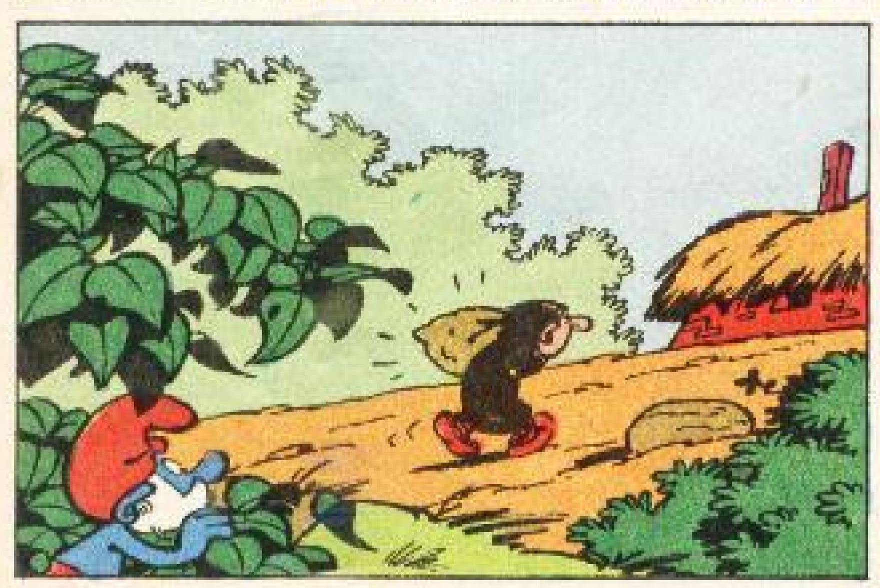

¡AVANZAREMOS EN GRUPO! ES LO MAS PRUDENTE...


¡CUIDADO!


¡TODOS! ¡LES HE CAZADO A TODOS!


¡TENGO QUE ESCAPAR COMO SEA, O ESTAMOS PERDIDOS!

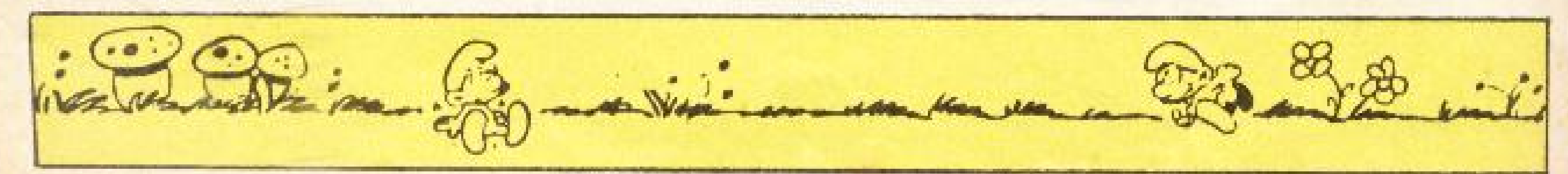

¡UF! ¡POR PITUFA, NO ME HA VISTO!




¡POBRES PITUFITOS MÍOS! POR EL MOMENTO, NADA PUEDO HACER POR VOSOTROS, PERO VOLVERÉ ESTA NOCHE A LIBERTAROS.


Y, HORAS DESPUÉS...


¡DESDE AHORA SERÉIS MIS ESCLAVOS Y, AL PRIMERO QUE DESOBEDEZCA, SE LO ZAMPARÁ AZRAEL DE POSTRE...!
6




¡ATIZA! ME SOBRA UN GRI-LLETE Y EL SACO ESTÁ VACÍO. ¿CÓMO ES POSIBLE?


¡EL GRAN PITUFO! ¡ME FALTA EL GRAN PI-TUFO...!


¡BAH! ACABARÁ POR CAER EN MIS MANOS. MAÑANA ME OCUPARÉ DEL ASUNTO. AHORA NECESITO REPONER FUERZAS...


¡AZRAEL!
¡EH!


YA QUE NO PUEDO CON-FIAR EN TI, PASARÁS LA NOCHE EN EL SÓTANO. ¡HALA!


¡POR FIN HA APA-GADO LA LUZ! YA DE-BE HABERSE ACOSTA-DO. ¡HA LLEGADO EL MOMENTO DE AC-TUAR...!


¡VALOR, GRAN PI-TUFO! LA VIDA DE TUS PITUFITOS DE-PENDE DE TI...


¡EL GRAN PI-TUFO!
¡VEN A LI-BERTARNOS, DE PRISA!
¡SSST!


PRIMERO TENGO QUE OCUPARME DE GARGAMEL. A PRO-PÓSITO, ¿DÓNDE ES-TÁ EL GATO?
¡EN EL SÓTA-NO!


EL GRAN PITUFO SE EN-TREGA A UNA MISTERIO-SA TAREA Y, UN POCO DESPUÉS...
¡CU- CUUU! ¡GARGAMEL!

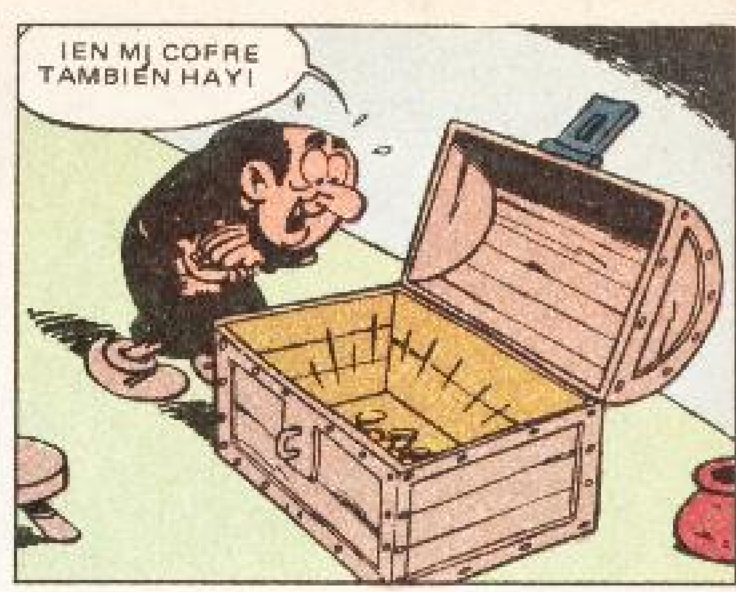

¿EH? ¿QUIÉN ESTÁ AHÍ? ¿QUÉ OCURRE?


¡OH! ¡NO ES POSIBLE!
7

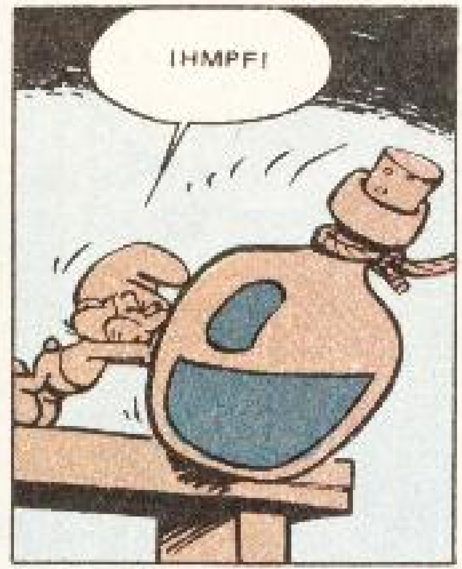


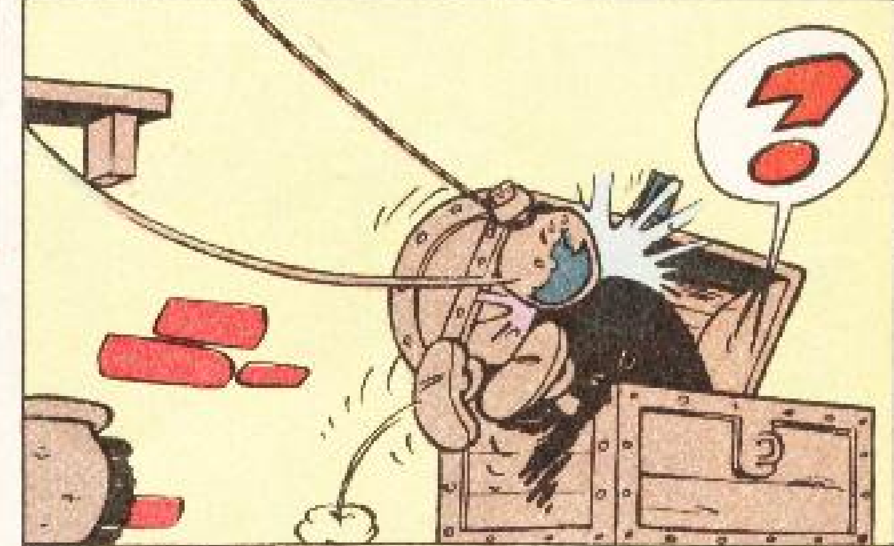

¡ES ORO!


¡MONTONES DE PIEZAS DE ORO! ¡AQUÍ HAY OTRA! ¡Y OTRA! ¡LAS HAY POR TODAS PARTES!

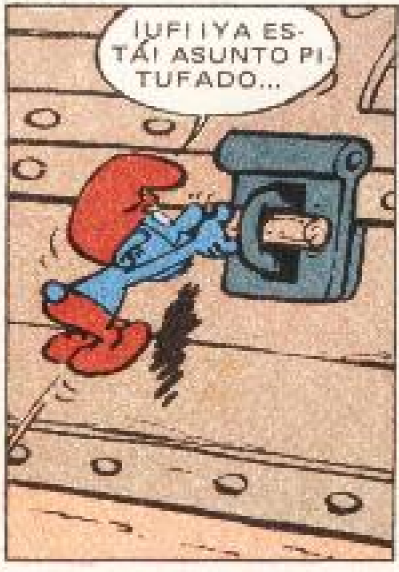

¡EN MI COFRE TAMBIÉN HAY!


¡JA! ¡JA! ¡JA! ¡SOY RICO! ¡SOY CRESO! ¡SOY EL NO VA MÁS DE LOS BRUJOS!


¡HMPF!



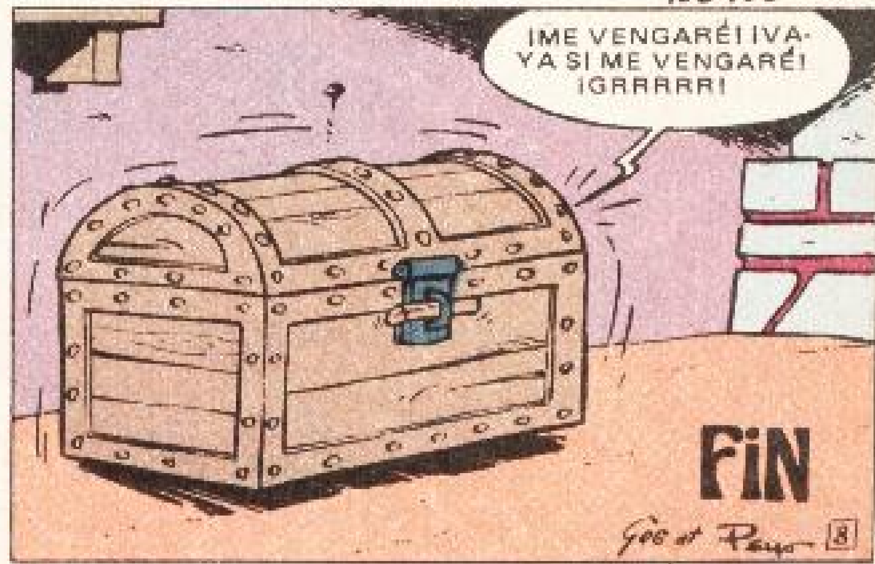

¡CLAC!

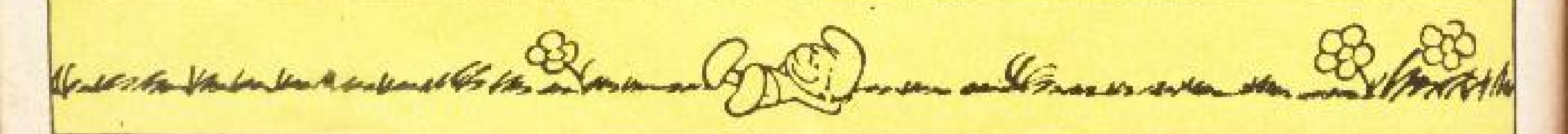

¡UF! ¡YA ESTÁ! ASUNTO PITUFADO...


EN CUANTO ESTÉS LIBRE, ME AYUDARÁS A PITUFAR A LOS DEMÁS...
¡SÍ, GRAN PITUFO!

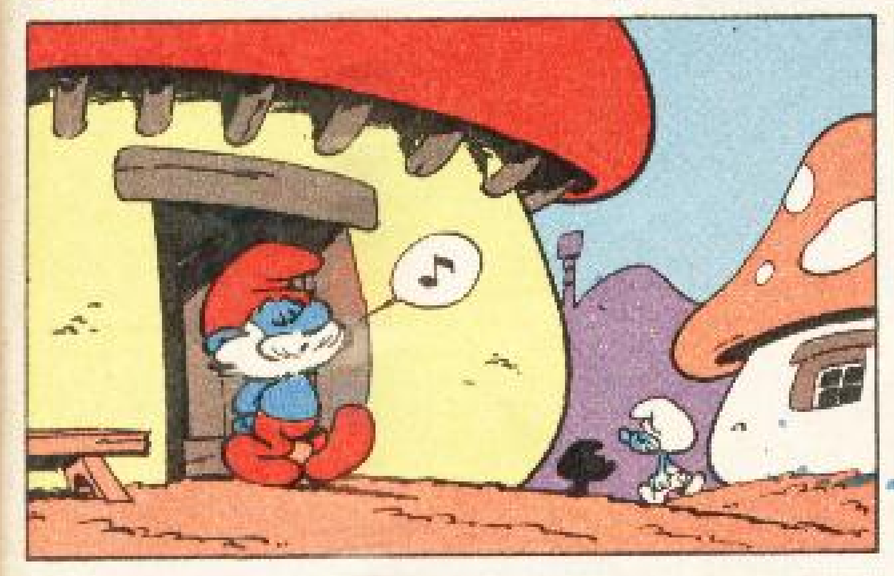
103905


¡Y, AHORA, VOLVAMOS AL PUEBLO!
¡QUÉ TONTO ES GARGAMEL! ¿QUIEN SI NO ÉL CAERÍA EN UNA TRAMPA TAN ESTÚPIDA? ¡JI, JI, JI...!


¡ME VENGARÉ! ¡VAYA SI ME VENGARÉ! ¡GRRRRRR!
FIN
8



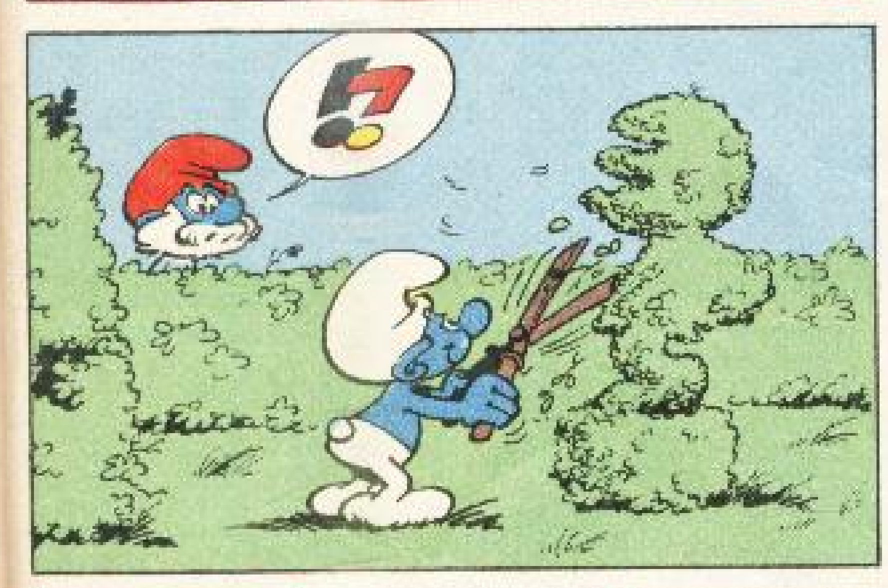
Romeos y Pitufita

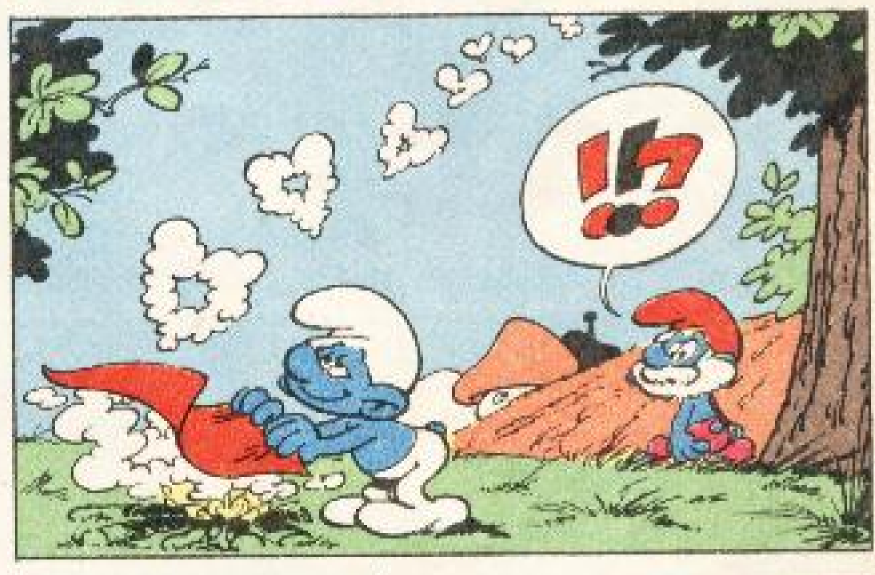

















¡LARGO, POR CIEN MIL REPITUFOS!
¿ALGÚN PROBLEMA, PITUFO CAMPESINO?


¡LA CULPA LA TIENEN ESOS BICHOS, QUE SE COMEN LA SEMILLA DEL SEMBRADO!
¿POR QUÉ NO PITUFAS UN BUEN ESPANTAPÁJAROS?


¡ESPANTAPÁJAROS, ESPANTAPÁJAROS! PARA ESO SE NECESITAN TRAPOS VIEJOS Y YO NO TENGO NINGUNO...
PÍDESELOS AL PITUFO PRESUMIDO. ¡SEGURO QUE TE LOS PITUFARÁ CON MUCHO GUSTO!


¡BUENA IDEA, GRAN PITUFO! VOY PARA ALLÁ...


¡HOLA, PITUFO PRESUMIDO! PO... ¿PODRÍAS PRESTARME ALGO PARA FABRICAR UN ESPANTAPÁJAROS?
¡CLARO QUE SÍ!

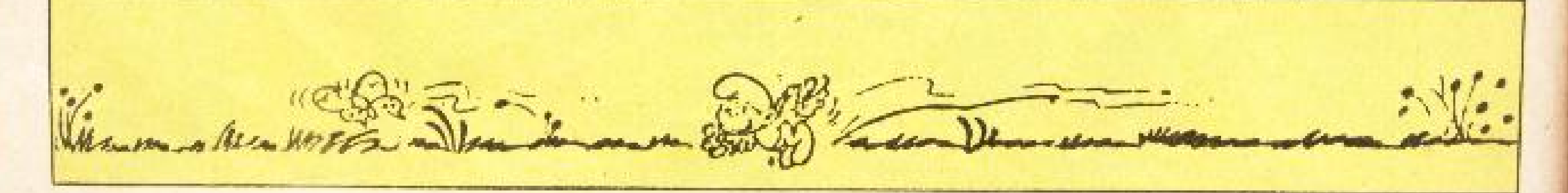

PRECISAMENTE TENGO UNAS TELAS PRECIIIIIOOOOSAS... ESTA PIEZA DE SEDA SALVAJE, POR EJEMPLO, O ESTA OTRA DE BROCADO... TAMBIÉN TENGO PUNTILLITAS Y ENTREDOSES EN CANTIDAD....


CON UN BUEN PESPUNTEADO, QUEDARÁ MUCHO MAS GRACIOSO, YA VERÁS...
¡TIKITIKITIT!


Y, AHORA, BASTARÁ CON UN TOQUECITO FEMENINO PARA QUE EL CONJUNTO RESULTE PITUFFFÍIIISIMO...


MÁS TARDE....
¿QUÉ HAY, PITUFO? ¿CONTENTO DEL ESPANTAPÁJAROS?


¡NO ME HABLES, GRAN PITUFO! ESTÁ TAN BIEN HECHO, QUE LOS PÁJAROS VIENEN DE KILÓMETROS Y KILÓMETROS A LA REDONDA PARA ADMIRARLO. ¡MI ESPANTAPÁJAROS VA DE PICO EN PICO!
?




¡FUERA! ¡LARGO! ¡PITUFAOS!


PAF
¡YA ESTOY HARTO DE ESTA CURSILADA!
YA VEO QUE HA SIDO PEOR EL REMEDIO QUE LA PITUFADA.


¡YA LO VES! EL ESPANTAPÁJAROS ES DEMASIADO BONITO PARA DARLES MIEDO A LAS AVES...
¿Y SI LE PIDIERAS AL PITUFO ESCULTOR, QUE TE HICIERA UNA ESTATUA?

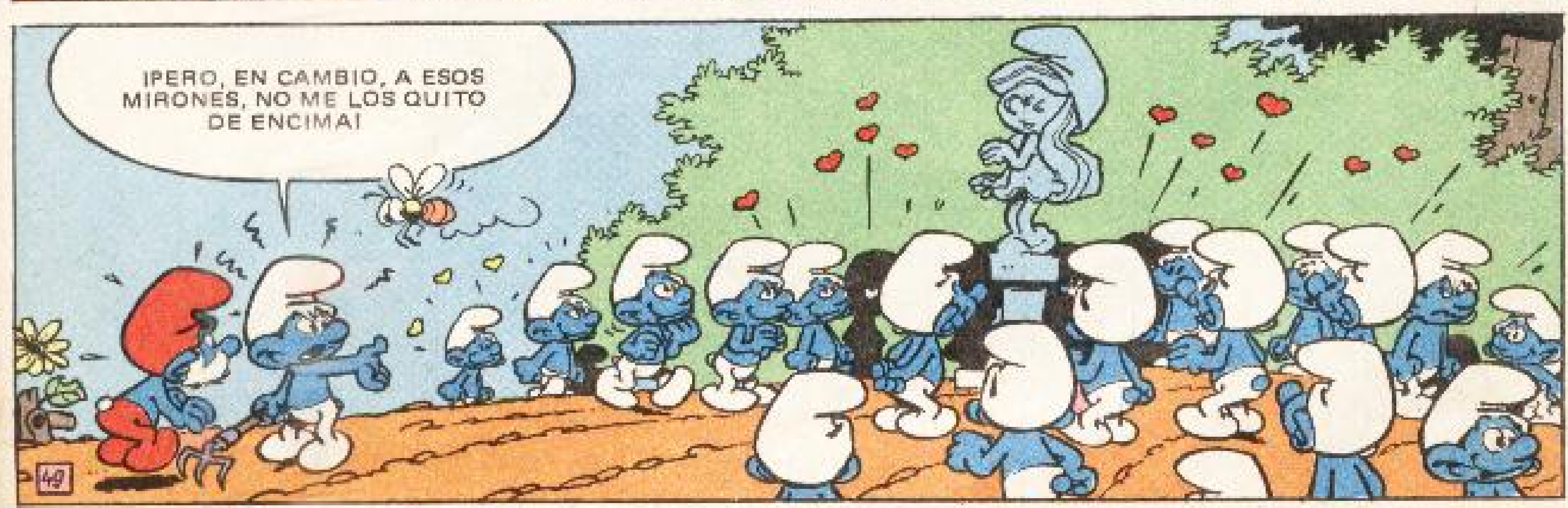

¿HAS COMPRENDIDO LO QUE QUIERO? ¡ALGO QUE TENGA REALISMO! ¡CON MUCHO REALISMO!
¡DE ACUERDO!

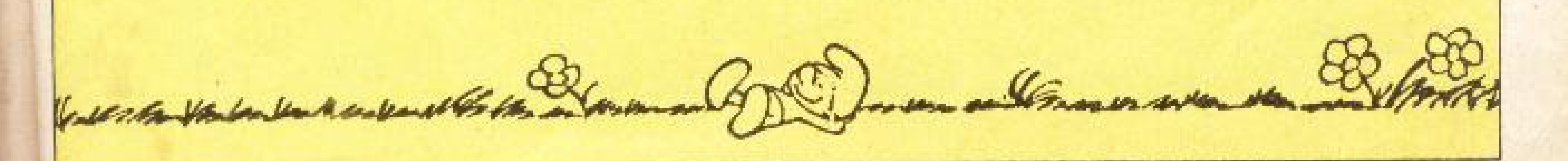

VEAMOS... ¿A QUIÉN PODRÍA UTILIZAR COMO MODELO? ¿AL PITUFO VALIENTE...? ¿AL PITUFO MIOPE...?


¡NO! SE ME OCURRE UNA IDEA MUCHO MEJOR...

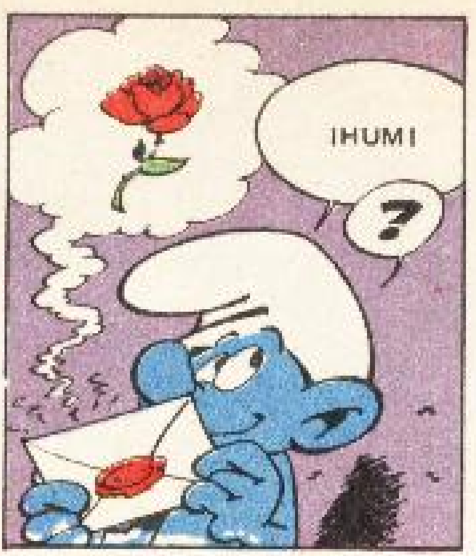

¡YA ESTÁ! AHORA SÓLO TENGO QUE LLEVARLA HASTA LAS TIERRAS DEL PITUFO CAMPESINO...


¡VAYA! VEO QUE ESTA VEZ MI IDEA DIO RESULTADO. ¡NO VEO NI UN SOLO PÁJARO!
¡AH, NO! LO QUE ES PÁJAROS, NO HAN VENIDO MÁS...


¡PERO, EN CAMBIO, A ESOS MIRONES, NO ME LOS QUITO DE ENCIMA!
48




¡VAYA! UNA CARTA. ¿DE QUIÉN SERÁ?

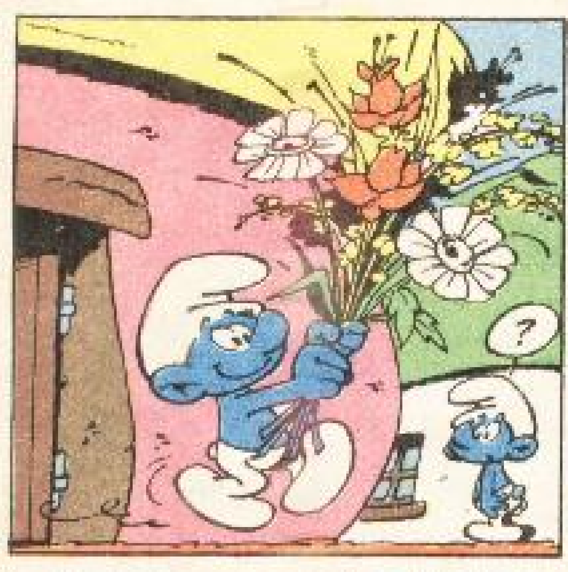

¡HUM!
?


¡ES DE LA PITUFITA ! ¡ME CITA EN EL CLARO DEL BOSQUE, DENTRO DE UNA HORA!


¡YUP!!!!!!!!!


¡TUYO ES MI CORAZOOOOON, PITUFITA DE MI QUEREEEER...!




?


¡CUCÚUUU! ¡PITUFITA! ¿DÓNDE ESTÁS?


¡AQUÍ!


¡BUENOS DÍAS!
¡EL PITUFO BROMISTA!


¡NO COMPRENDO CÓMO HA PODIDO RECONOCERME! CON ESTE DISFRAZ, SOY EXACTO A LA PITUFITA, ¿A QUE SÍ?
11




ME AMA... NO ME AMA... ME AMA... NO ME AMA...


... ME AMA... NO ME AMA... ME AMA...


... NO ME AMA MI PITU- FITA...


¡BAH! ESA FLOR NO SIRVE. PROBARÉ CON ESTA OTRA...


... ME AMA... NO ME AMA... ME AMA... NO ME AMA... ME AMA...


... ¡NO ME AMA!


¡NO PUEDE SER! ¡TIENE QUE AMARME! ¡OTRA VEZ!


¡NO ME AMA! ¡NO ME AMA! ¡NO ME AMAAAA...!


¡NO ME AMA! NO LE IMPORTO UN PITU- FO. SNIF...


¡JI, JI, JI! ¡Y NO DEJÉ MÁS QUE SIETE PÉTALOS A CADA MARGARITA! ¡JI, JI, JI!




¡AHÍ VOY A PITUFAR UN MONUMENTO IMPERECEDERO, DESTINADO A LAS FUTURAS GENERACIONES QUE PITUFARÁN EN ÉL EL MENSAJE DE MI GRAN AFECTO. ¡A TRABAJAR!


TAC
TAC
TAC


¡REPITUFOS! ¡QUE DURA ES ESTA PIEDRA!
TOC
TOC

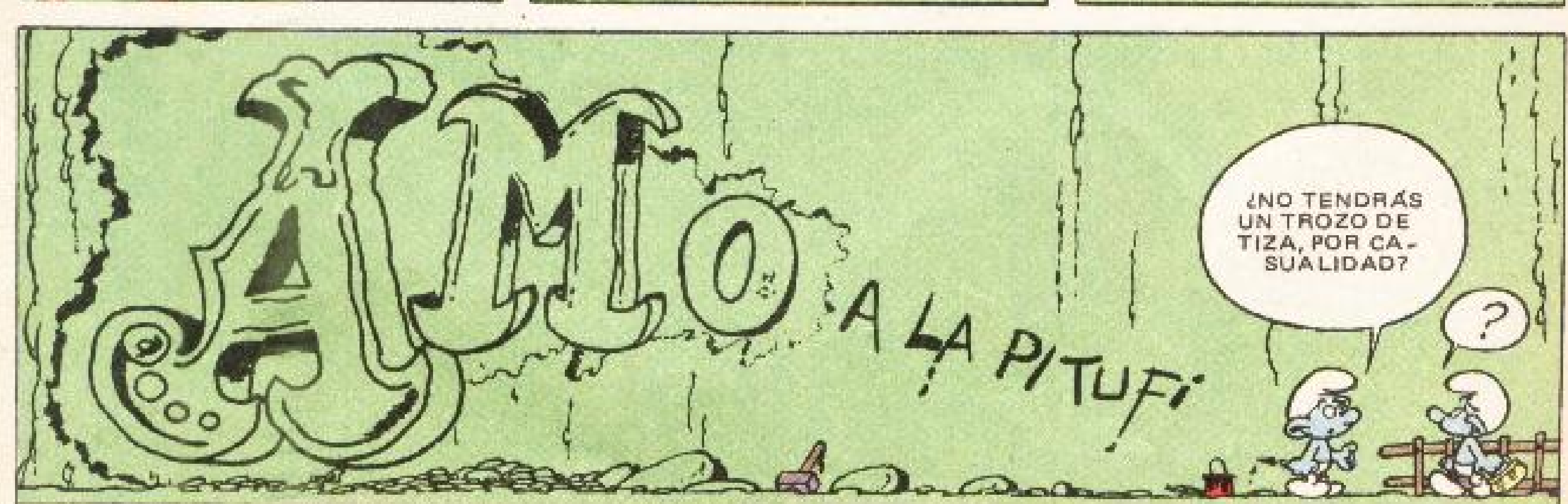

Y EL MARTILLO Y EL CINCEL... ¡CÓMO PESAN!


¡PFFF! ¡ESTOY PITUFADO!


SERÁ MEJOR QUE CONTINÚE CON PINTURA Y UNA BROCHA...


¡UF!
A PI T


¡SE ACABÓ LA PINTURA! ¡PUES NO SERÉ YO QUIEN VAYA HASTA EL PUEBLO A POR MÁS...!


AMO A LA PITUFI
¿NO TENDRÁS UN TROZO DE TIZA, POR CASUALIDAD?
?


¿QUIÉN ES? ¡ADELANTE!


¡BUEÑOS DÍAS, PITUFITA! SOY YO... EJEM...
¿SÍ?


PUES, VERÁS... HE VENIDO, EJEM... A PITUFARTE ESTE REGALITO...
¡CLARO QUE SÍ! ¡CLARO QUE SÍ!
¡UNA PIEL! ¡OH, NO! NO TENÍAS QUE HABERTE MOLESTADO...

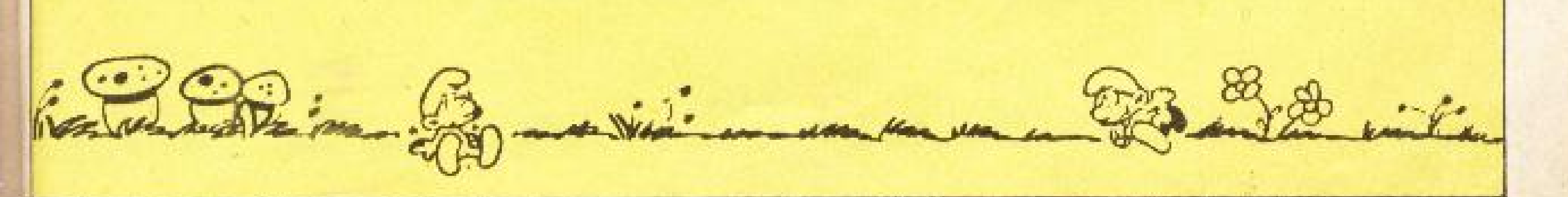

¡ES MAG-NÍ-FI-CA! PERO... ¡QUÉ LOCURA! NO DEBISTE HACERLO. ¡DE VERAS!


SMAK SMAK SMAK
¡ERES UN SOL DE PITUFO! ¡DÉJAME QUE TE DÉ UN BESO!


CELEBRO QUE TE HAYA GUSTADO... ¡Y NO OLVIDES DARLE UNA HOJITA DE LECHUGA, TODAS LAS MAÑANAS...
¿UNA HOJA DE LECHUGA? PE... PERO...


¡BAF!
¡HIIIIIIIIIII!...
¡QUE HORROR! ¡ESTA VIVA!
56


¡JAMÁS COMPRENDERÉ A LAS PITUFITAS! ¡JAMÁS!
SUSPIRO
VEN, GUAPITA...




SÍ, SÍ, GRAN PITUFO... CREO QUE ME CASARÉ CON UNO DE VOSOTROS, PERO TODAVÍA NO HE DECIDIDO CUAL...
¡SERÉ YO, PITUFITA!
¡NO! ¡YO!
¡YO!


VEAMOS, LA ELECCIÓN NO ES TAN DIFÍCIL. SÉ QUE YA NO SOY UN AZUL, PERO TODAVÍA ESTOY BASTANTE VERDE, A PESAR DE MIS CABELLOS BLANCOS. ADEMÁS, CONMIGO, SERÍAS GRAN PITUFITA!
PUES... EJEM...


YO TE PITUFARÍA MÚSICA TODO EL DÍA. ¡Y HASTA DE NOCHE!


YO TE PITUFARÍA PASTELES ASÍ DE GRANDES: PASTELITOS DE PITUFA, FRESAS CON PITUFA BATIDA... FLANES AL PITUFELO...


¡Y YO TE PITUFARÍA VERSOS, PITUFITA MÍA!
¡Y YO ESTUPENDAS ENSALADAS Y PEPINILLOS FRESCOS, PALABRA DE PITUFO!


YO TE PITUFARÍA VESTIDOS MONÍSIMOS...
¡Y YO INVENTARÍA MAQUINITAS Y COSAS ÚTILES PARA TI!
¡PERO CONMIGO ESTARÍAS SEGURA! ¡YO TE DEFENDERÍA SIEMPRE!
ES A MÍ A QUIEN DEBES PITUFAR, PORQUE MI CORAZÓN SUSPIRA Y, COMO DICE EL PROVERBIO,: CORAZÓN QUE PITUFA, NO TIENE LO QUE ANSÍA, Y SE LO DIRÉ AL GRAN PITUFO QUE...
¡YO NO SÉ LO QUE TE PITUFARÍA, PERO TE LO PITUFARÉ!


YO NO TENGO GANAS DE CASARME...


¡LE QUIERO A ÉL!
!
?
Peyo
30


VAMOS, PITUFITA... ¡DI QUE ES A MÍ A QUIEN ELIGES...!
NO, A MÍ.
¿Y YO? ¿NO TE GUSTO YO? ¡TIENES QUE DECIDIRTE!
¡YO!
¡ANDA! ¿POR CUÁL DE NOSOTROS TE PITUFAS?

PUES... PITUFAMENTE, NO LO SÉ. ¡SOIS TODOS TAN GENTILES!

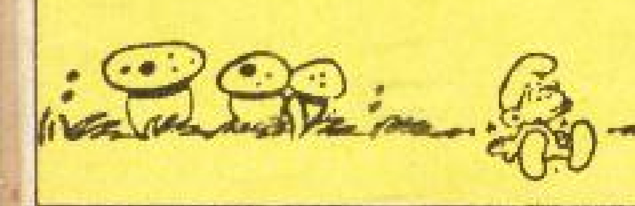
SÍ, PERO YO SOY EL MÁS GENTIL DE TODOS.
NO ES CIERTO, SOY YO.
¡YO SERÍA CAPAZ DE PITUFAR CUALQUIER COSA POR TI!

¿DE VERAS? ¿SERÍAS CAPAZ DE PITUFARME EL DESAYUNO A LA CAMA, TODAS LAS MAÑANAS?

¿Y TAMBIÉN PITUFARÍAS LA VAJILLA... Y LA COLADA?

... TAMBIÉN TENDRÍAS QUE PLANCHAR, Y AYUDARME A HACER LAS CAMAS... QUITAR EL POLVO A LOS MUEBLES... SACUDIR LAS ALFOMBRAS...

... PERO... PERO... ¿DÓNDE SE HAN METIDO?
31

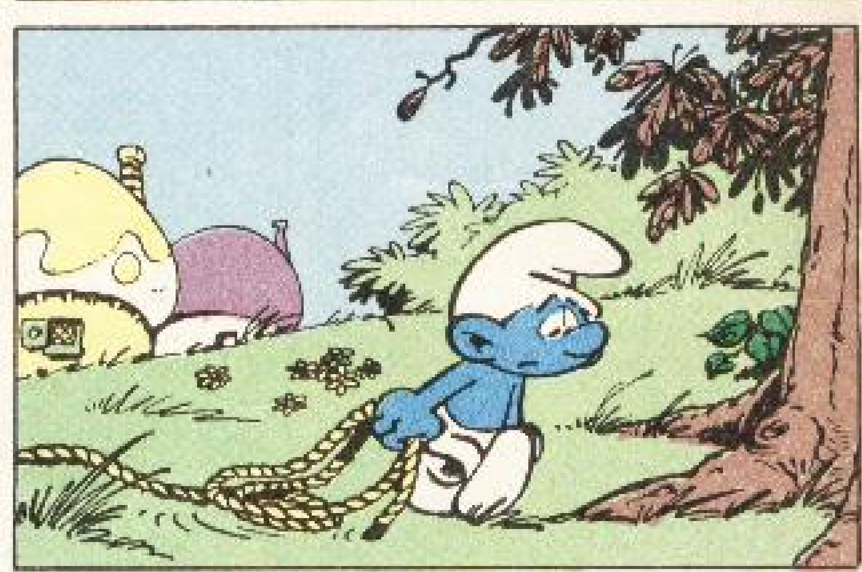
... DEVANAR OVILLOS DE LANA, HACER LIMPIEZA A FONDO LOS SÁBADOS, ARRANCAR LA MALEZA DEL JARDÍN, CORTAR LA LEÑA, LUSTRARME LOS ZAPATOS, LIMPIAR LA PLATA Y LOS METALES Y, ADEMÁS...




¡TE LO SUPLICO, PITUFITA! ¡HAZ DE MÍ EL MÁS FELIZ DE LOS PITUFOS!
¡NO!


ENTONCES... ¿ESTÁS DECIDIDA? ¿NO QUIERES?
¡HE DICHO QUE NO! NO INSISTAS...


¡MUY BIEN! ENTONCES, YA SÉ LO QUE DEBO HACER...







103906


PERO... ¡DESGRACIADO! ¿QUÉ TE PROPONES? ¡QUIETO AHÍ!


¡DEMASIADO TARDE! YA QUE TE NIEGAS A COLUMPIARTE CONMIGO, ME COLUMPIARÉ SOLO. ¡HALA!
13



LOS PITUFOS, *en* tal palo, tal pitufa







POR PEYO y Y. DELPORTE.













¡UNA RAZÓN DE PESO!



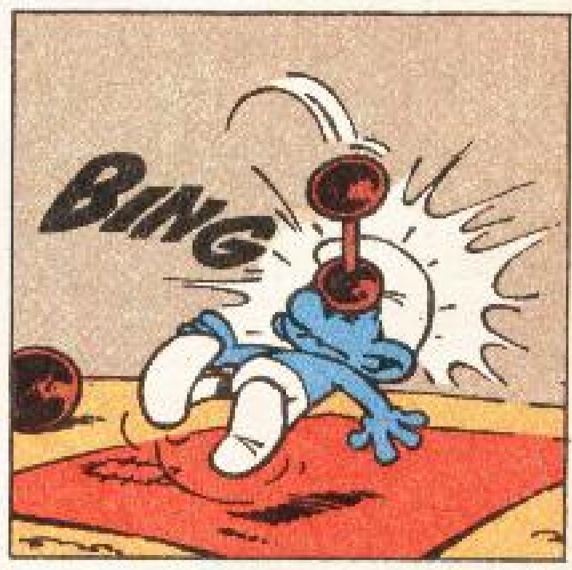


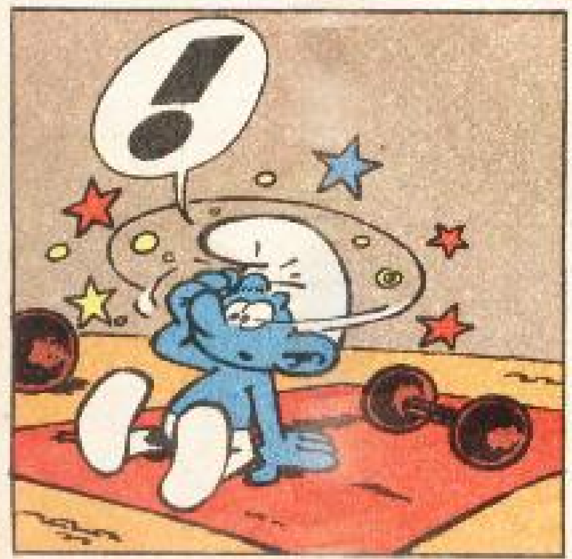






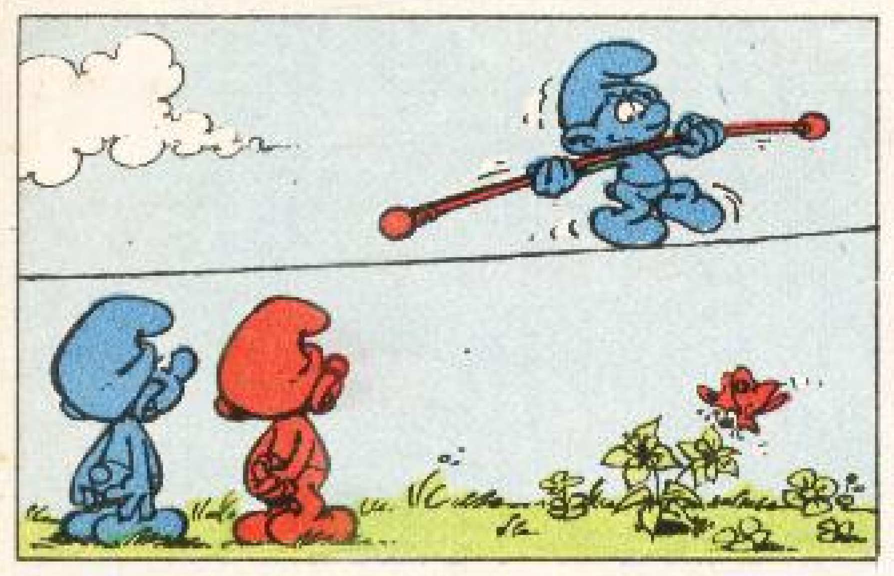


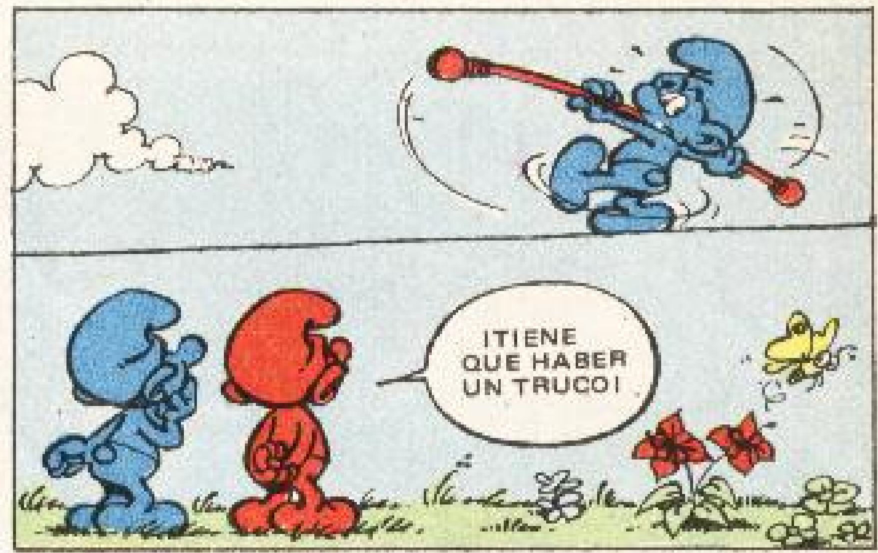






PITUFADO DE UN HILO

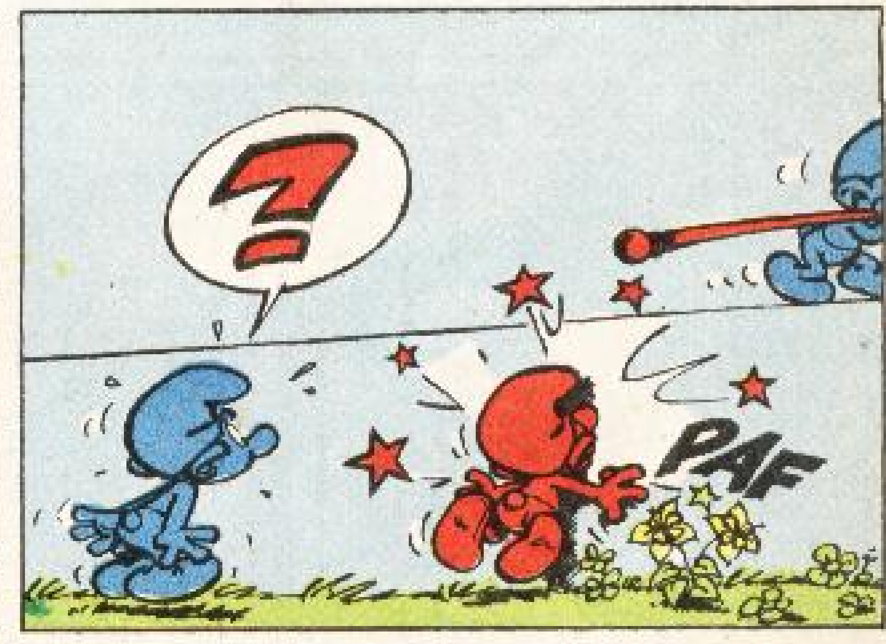














EL PITUFO PEREZOSO

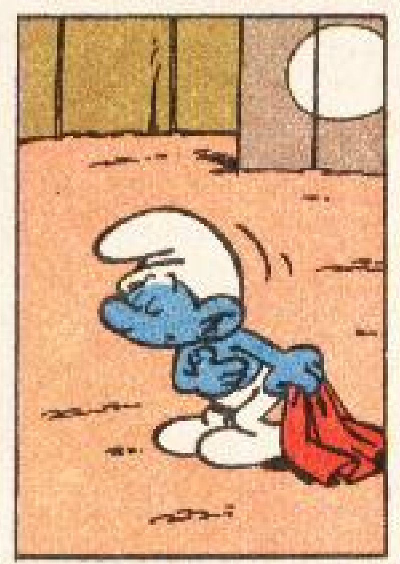








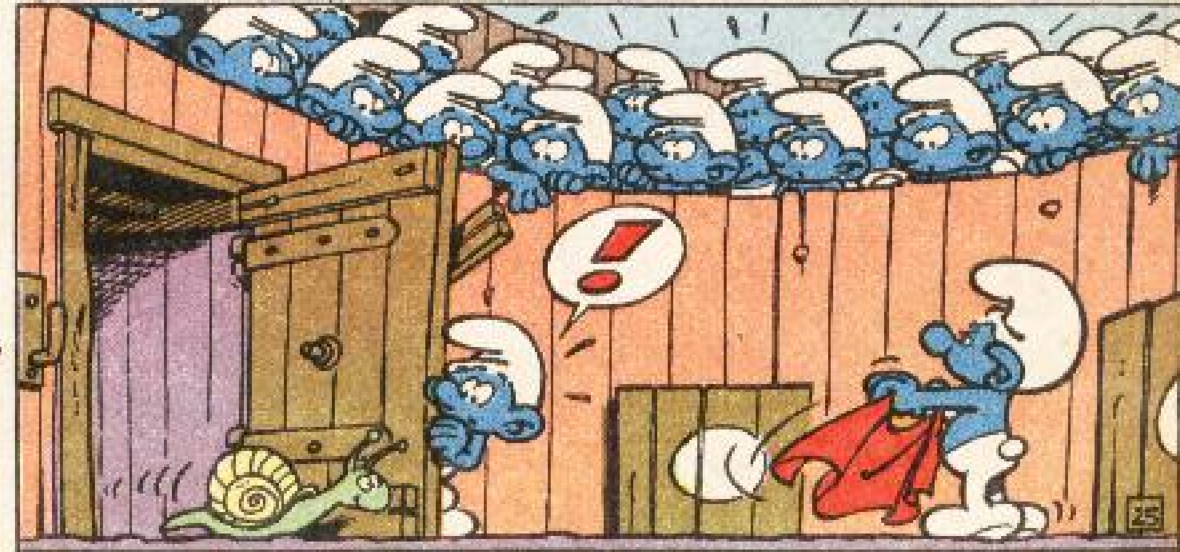




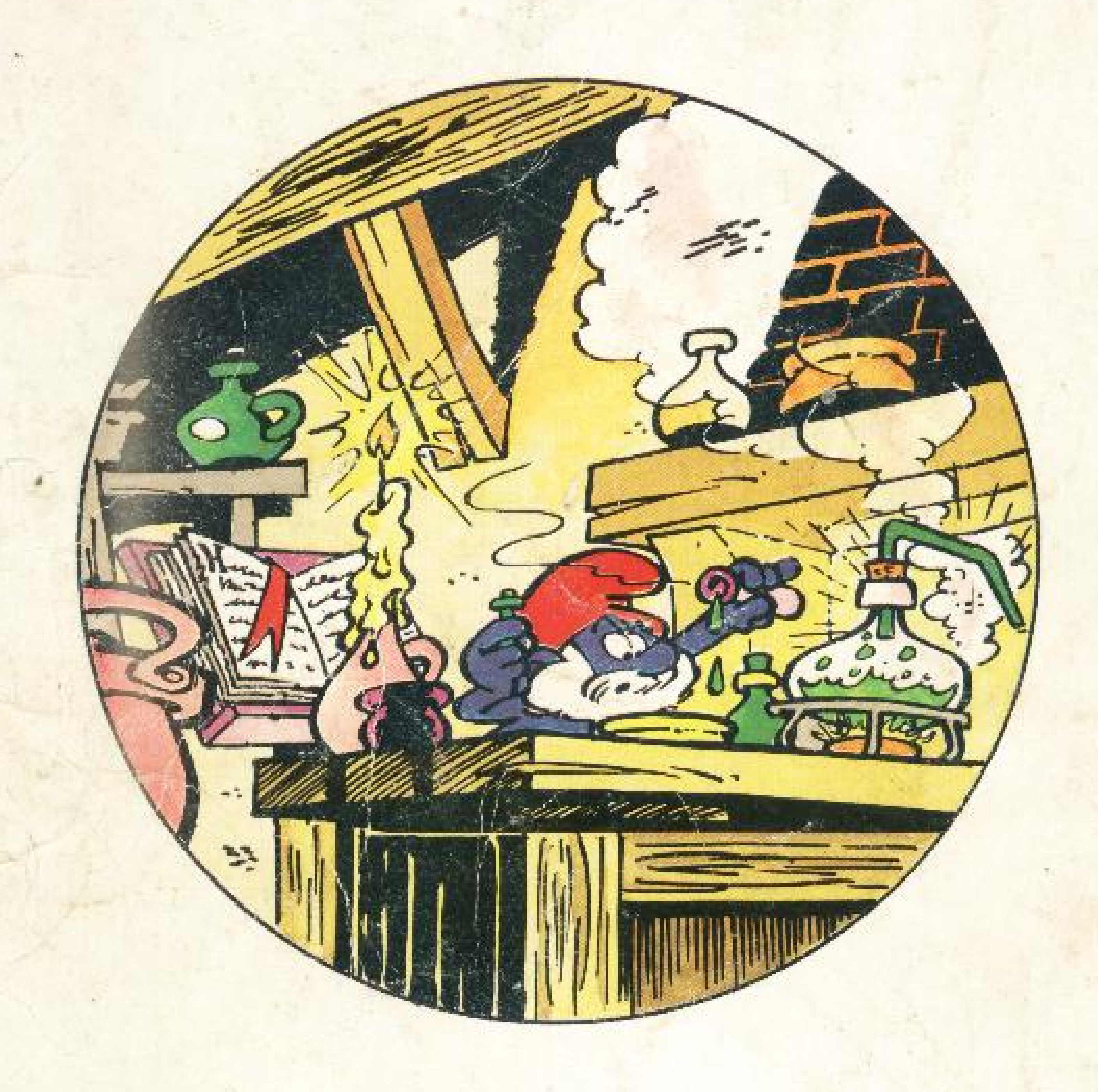








8



EDITORIAL BRUGUERA S. A.

BARCELONA • BOGOTA • BUENOS AIRES • CARACAS • MEXICO

Título Original «L'APPRENTI SCHTROUMPF». Traducción: A. M. Palé

PRINTED IN SPAIN - IMPRESO EN ESPAÑA. Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A.
Carretera Nacional 152. Km. 21,650 - Parets del Vallès - Barcelona - 1981. Distribuido en España por LIBRESA
Redacción: C/. Camps y Fabrés, 5. Barcelona. Director: Anna Ma. Palé Pifer
Depósito legal B. 1.059 - 1981 ISBN 84-02-06795-6. 2.ª. Edición. 2.3.1981

Impreso en España Printed in Spain